

3.70.

K. Mielert
Frankfurt 30. 52 - Telefon 4 28 37
2 340 Willemsstr.



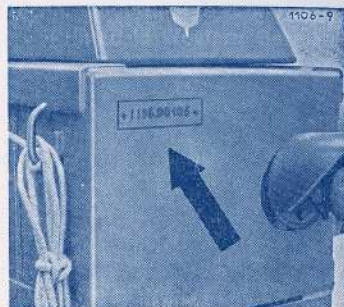
- Aufsammlerpressen
- Ballen-Wurfergeräte
- Plattformwagen
- Zweiseitenkipper
- Stallungstreuer
- Ladewagen
- Mähwerke

Ersatzteilliste

AP 12 K

Die Fabrik-Nummer

Ihrer Aufsammlerpresse ist auf dem nebenstehend gezeigten Nummern-Schild angegeben. Garantiefälle, Ersatzteilbestellungen und Rückfragen können ohne Angabe der Fabrik-Nummer nicht bearbeitet werden. Bitte tragen Sie deshalb diese Nummer gleich nach Auslieferung der Maschine hier ein:



Inhalt

	Seite		Seite
Achsbock	2	Binderauslösung	28
Räder	2	Binderrahmeneinsatz	30
Aufsammlerfederausgleich	2	Querfördergestell	32
Gestell	4	Raffergehäuse	32
Spannvorrichtung	4	Querförderer	34
Zugvorrichtung mit Deichselstütze ..	6	Raffer	36
Getriebe	8	Aufsammler- und Querförderantrieb ..	38
Riemenscheibe mit Riemen	10	Aufsammlergestell	40
Riemenspannvorrichtung	10	Segmentbleche	40
Gelenkwelle zum Schlepper	12	Seitenbleche	40
Haupt- und Kolbenantrieb	14	Niederhalter	40
Kegeltrieb	16	Aufsammlervorsatzblech	40
Kolben	18	Zinkentrommel	42
Gelenkwelle zum Raffer	18	Aufsammlertragwelle mit	
Binderplatte	20	Überlastkupplung	42
Strohteiler mit Binderrahmen	20	Aufsammlerhubwerk	44
Binderwelle	22	Ladevorrichtung	45
Binderwellenkupplung	22	Schutzvorrichtungen	46
Garnhaltersteuerung	22	Feststellung für Stationärbetrieb ...	46
Nadelschwinge	24	Werkzeuge	46
Nadelsteuerung	24	Anstrich und Beschriftung	46
Gesteuerter Garnanleger	24	Teil-Nr. Verzeichnis	48
Garnkasten	26	Vertreteranschriften	52
Garnbremse	26	Techn. Sachregister	53
Garnführung	26		

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Wolfenbüttel. Gelieferte Ersatzteile bleiben unser Eigentum bis zur vollständigen Bezahlung. Der Ersatzteilversand erfolgt aus organisatorischen Gründen per Nachnahme. Gratisersatz während der Garantiezeit liefern wir nur bei Einsendung des reklamierten Teils. Die Abbildungen sind für Form und Ausführung der Ersatzteile nicht verbindlich.

Nachdruck nicht gestattet — alle Rechte sowie techn. Änderungen vorbehalten.
Copyright 1970 by Gebrüder Welger, Wolfenbüttel — Printed in Western Germany

Ersatzteilliste

AP 12 K

Teil-Nummern

stehen immer mit dem entsprechenden Bild auf einer Doppelseite. Die lfd. Nummern erleichtern das Auffinden. Ein * nach der lfd. Nr. kennzeichnet nicht abgebildete Teile, denen ein erklärender Hinweis folgt. Teile **ohne** lfd. Nr. gehören stets zum vorhergehenden Teil **mit** lfd. Nr.

Manche Teile haben eine **eingeprägte** oder **eingegossene** Nummer, die nach Zusammenbau mit anderen Teilen **nicht** mehr mit der hier aufgeführten übereinstimmt. In solchen Fällen ist die Teil-Nummer **dieser** Liste maßgebend.

Das Teil-Nr. Verzeichnis auf Seite 48 dient zum schnellen Aufsuchen von Teilen, deren Nummer bekannt ist.

Im techn. Sachregister auf Seite 53 sind Baugruppen und wichtige Einzelteile angegeben.

Läßt sich die Teil-Nummer nicht feststellen, dann ist der Bestellung eine Beschreibung oder Skizze mitzugeben.

Benennung

Die Abkürzung **6 kt** bedeutet **Sechskant**, während zusammengebaute Ersatzteile öfter mit **kpl.** oder **vollst.** entsprechend **komplett** oder **vollständig** bezeichnet sind.

Lieferumfang

ist **von der lfd. Nummer abhängig** und vielfach durch besondere Vermerke ergänzt oder eingeschränkt.

Schrauben, Muttern, Federringe und Scheiben zum Befestigen kompletter Ersatzteilgruppen werden normalerweise **nicht** mitgeliefert. Bei Bedarf ist die Teil-Nr. der **Befestigungsteile** anzugeben.

Jede Bestellung

muß zur Vermeidung von Irrtümern und Fehllieferungen **folgende Angaben enthalten:**

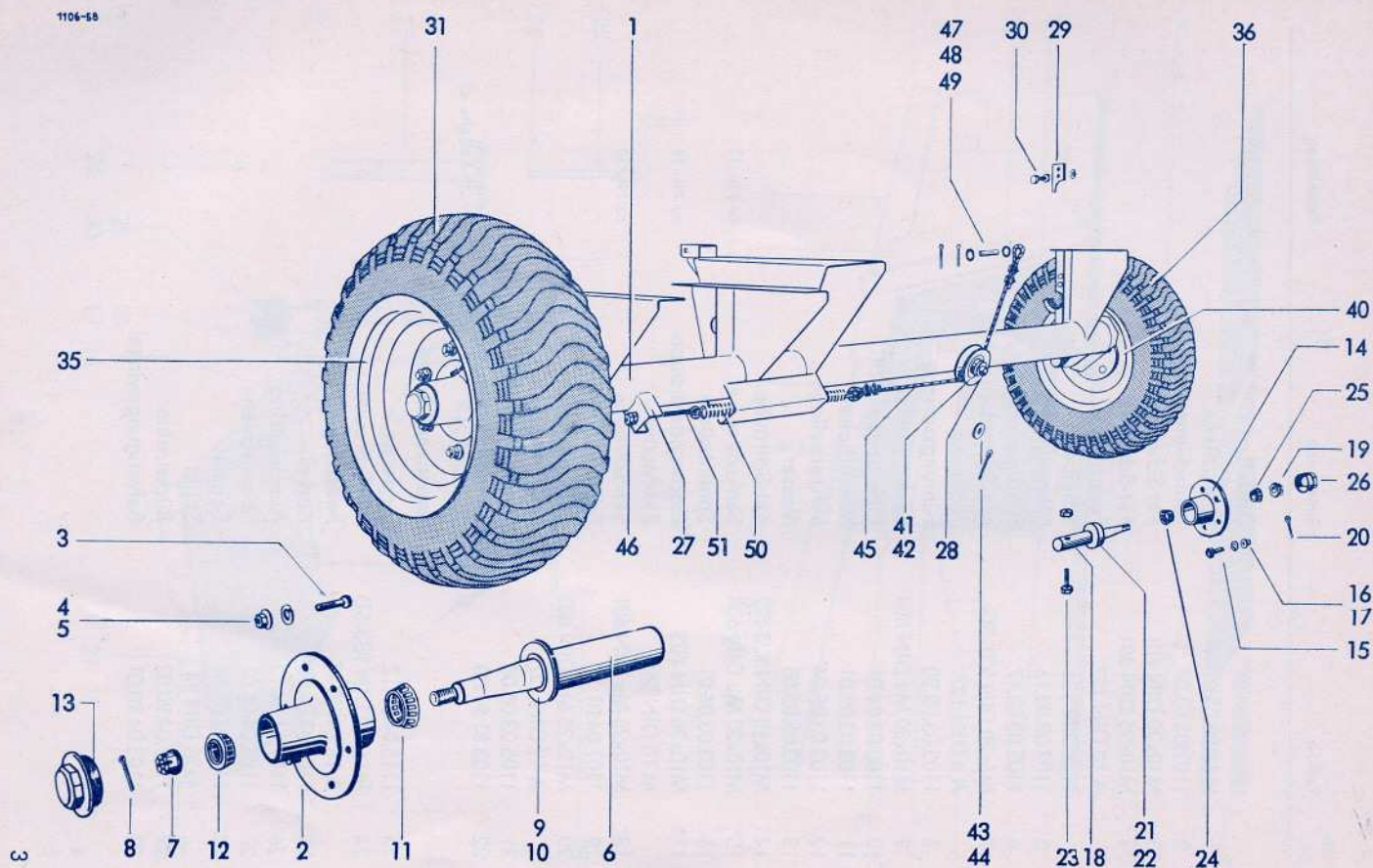
- **Type und Fabrik-Nummer** der Aufsammlerpresse
(am Typschild des Fahrzeugs nachsehen)
- **Teil-Nummer und Benennung** des Ersatzteils
(in dieser Liste feststellen)
- **gewünschte Lieferart** des Ersatzteils
(Post, Frachtgut, Expreß)
- **volle Anschrift** des Bestellers
(unbedingt **mit** Postleitzahl)

Ersatzteilbestellungen bitten wir beim zuständigen Händler bzw. Maschinenlieferanten aufzugeben.

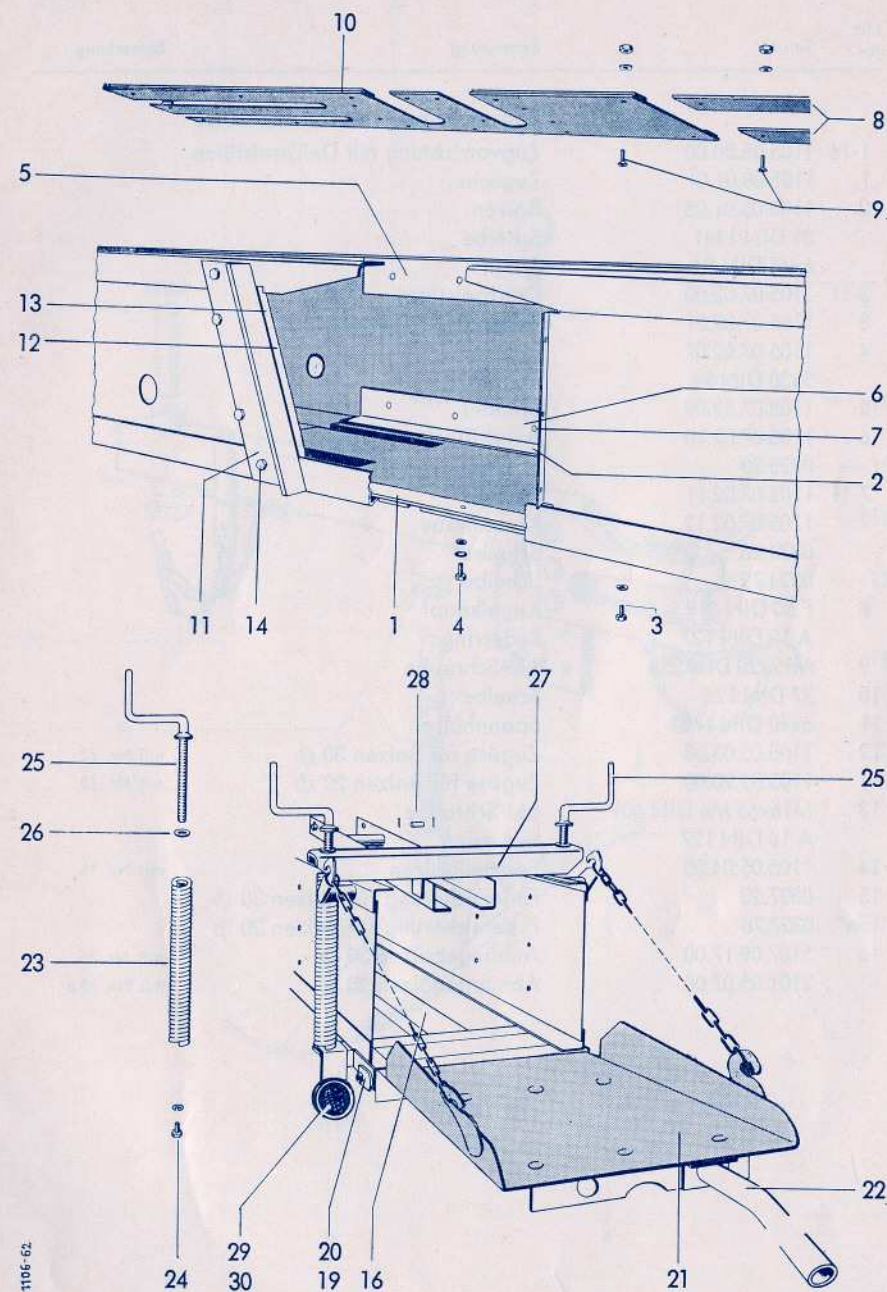
GEBRÜDER WELGER · WOLFENBÜTTEL

Anschrift: 334 Wolfenbüttel, Postfach 560 Fernschreiber: 0952 739
Fernsprecher: Wolfenbüttel 0 53 31 — 8 81 Drahtwort: welger wolfenbüttel

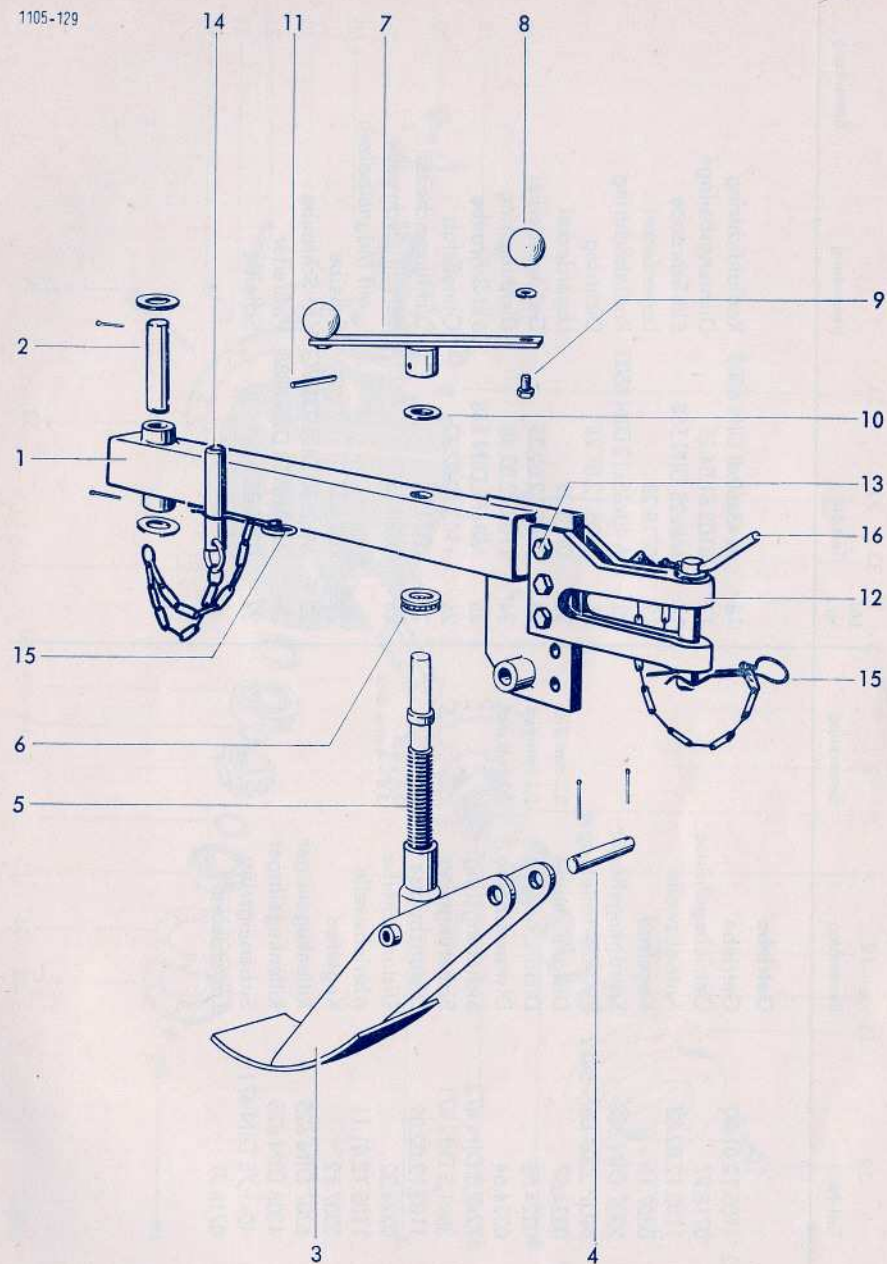
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Achsbock							
1-30	1106.02.02.00	Achsbock		27	—	△ Federhalter	
1	1106.02.02.01	Achse	mit Nr. 2-28	28	1103.02.01.19	Rollenzapfen	
2-13	1101.02.01.43	Nabe mit Achsstummel		29	1101.02.01.05	Sperrblech	
2-5	05.430.70.09.0	Nabengruppe		30	M8x20 Mu DIN 601 A 8 DIN 127	6 kt-Schraube Federring	
2	03.270.70.16.0	Nabe		Räder			
3-5	09.806.01.01.0	Radbolzensgruppe		31+33+35	1103.02.03.01	+ Rad	
3	—	Radbolzen		32+34+35a	1103.02.92.01	○ Rad	
4	B 18 DIN 74361-6S	Flachbundmutter	verzinkt	31	10-15 AM 6 PR	Reifen	
5	C 18,5 DIN 74361	Federring		32*	11,5-15 AM 6 PR	Reifen	
6-10	09.058.32.01.0	Achsstummelgruppe		33*	10-15 AM	Schlauch	Gi. Vtl. 38/16
6	—	Achsstummel		34*	11,5-15 AM	Schlauch	Gi. Vtl. 38/16
7	03.262.15.01.0	Kronenmutter		35	1101.02.05.04	Scheibenrad	
8	5x35 DIN 94	Splint		35a*	1105.02.93.04	Scheibenrad	
9	03.120.05.04.0	Dichtring		36+38+40	1101.02.05.07	+ Rad	
10	03.120.15.03.0	Dichtring		37+39+40	1103.02.92.05	○ Rad	
11	30210 DIN 720	Kegelrollenlager		36	7,00-12 AM 4 PR	Reifen	
12	30207 DIN 720	Kegelrollenlager		37*	8,00-12 AM 4 PR	Reifen	
13	03.212.22.03.0	Kapsel		38*	7,00-12 AM	Schlauch	Gi. Vtl. 38/16
14-26	1106.02.02.03	Nabe mit Achsstummel		39*	8,00-12 AM	Schlauch	Gi. Vtl. 38/16
14-17	05.430.19.04.0	Nabengruppe		40	1101.02.05.10	Scheibenrad	
14	03.270.19.04.0	Nabe		Aufsammlerfederausgleich			
15-17	09.806.00.02.0	Radbolzensgruppe		41	1103.42.07.01	Seilrolle	
15	—	Radbolzen		42	D 8 DIN 71412	Einschlagnippel	
16	B 14 DIN 74361-6S	Flachbundmutter	verzinkt	43	27 DIN 126	Scheibe	
17	C 14,5 DIN 74361	Federring		44	6x40 DIN 94	Splint	
18-22	1106.02.02.30	Achsstummelgruppe		45	1103.42.07.06	Seil	
18	—	Achsstummel		46	M 16 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
19	M24x1,5 DIN 937-5S	Kronenmutter		47	0322.14	Bolzen	
20	5x30 DIN 94	Splint		48	15 DIN 1441	Scheibe	
21	03.120.03.02.0	Dichtring		49	4x25 DIN 94	Splint	
22	03.120.13.02.0	Dichtring		50	0341.02	Zugfeder	
23	M12x60 DIN 931-8G	6 kt-Schraube		51	1101.02.04.11	Augenschraube	
24	M 12 DIN 985-5S	6 kt-Mutter		+ Normalausführung			
25	30206 DIN 720	Kegelrollenlager		○ Sonderausführung			
26	03.212.22.01.0	Kapsel		△ nicht einzeln lieferbar			



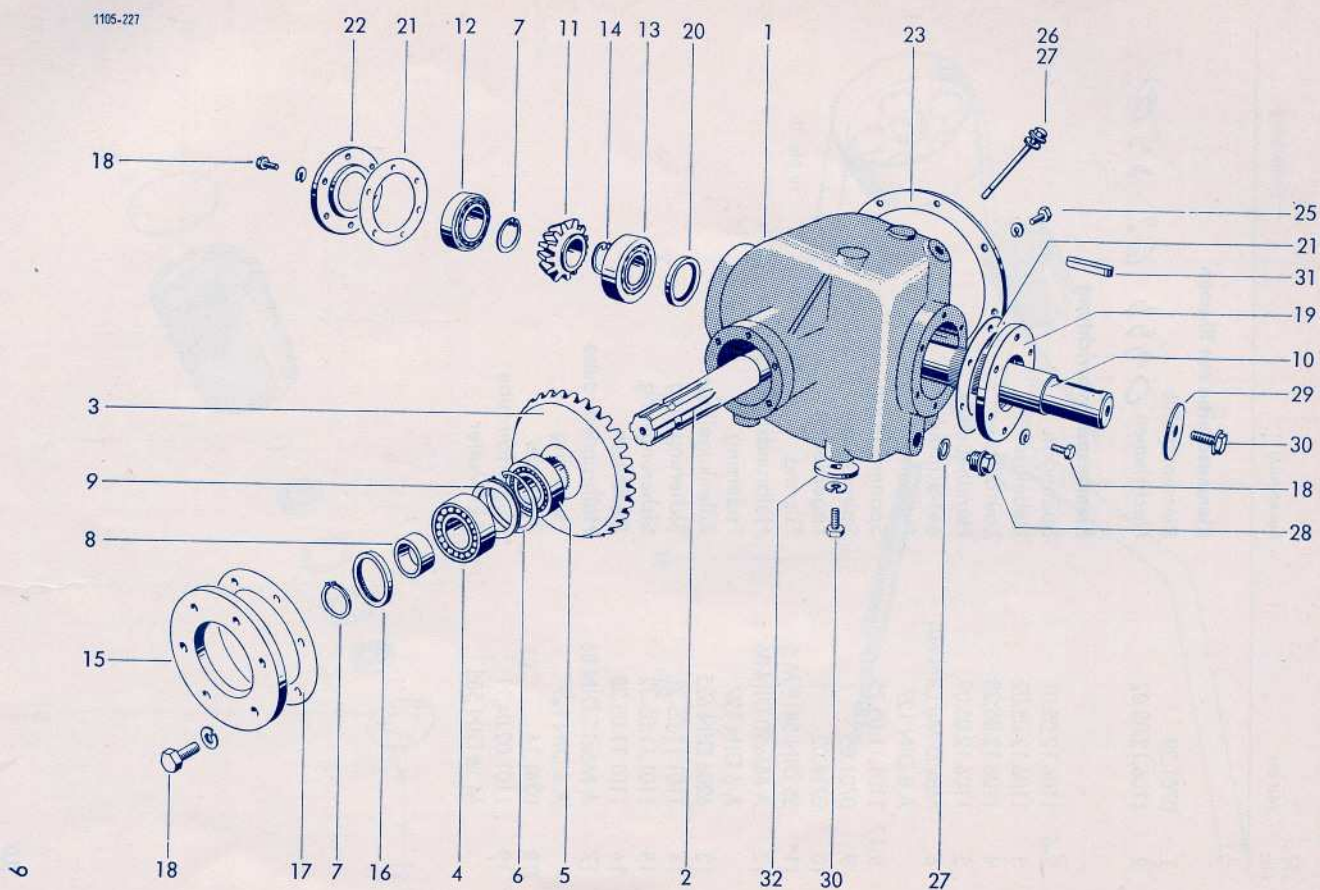
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Gestell			
1	1103.03.03.01	Laufschiene	
2	1103.03.03.07	Laufschiene	
3	M10x20 DIN 601	6 kt-Schraube	
4	M10x25 DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
	11,5 DIN 126	Scheibe	
5	1103.03.03.16	Führungsleiste	
6	1103.03.03.17	Führungsleiste	
7	M6x20 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	A 6 DIN 127	Federring	
8	1103.03.03.20	Führungsschiene	
9	M10x30 Mu DIN 604	Senkschraube	
10	1103.03.04.01	Oberboden	
11	1103.03.05.01	Messerhalter	
12	1103.03.05.04	Messerbeilage	
13	1103.03.05.05	Messer	
14	M10x18 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
15*	M10x30 Mu DIN 604	Senkschraube	zu Nr. 13
16	1103.03.06.01	Spannbrücke	
17*	M10x20 DIN 603	Flachrundschrabe	zu Nr. 16
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
18*	M10x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	zu Nr. 16
19	1101.04.01.17	Schurrenhalter	
20	M12x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 12 DIN 127	Federring	
21	1105.03.08.00	Schurre	
22	1103.81.91.00	Ballenabwurfvorrichtung	siehe auch Nr. 11-14/Seite 45
Spannvorrichtung			
23	1115.04.01.12	Zugfeder	
24	M16x40 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
	A 16 DIN 127	Federring	
25	1101.04.04.08	Kurbel	
26	1101.04.04.13	Ausgleichring	
27	1103.04.05.01	Spannschiene	
28	1101.04.05.04	Bolzen	
	4x25 DIN 94	Splint	
29	1103.04.90.02	Rückstrahler	
30	1103.04.90.01	Befestigungswinkel	



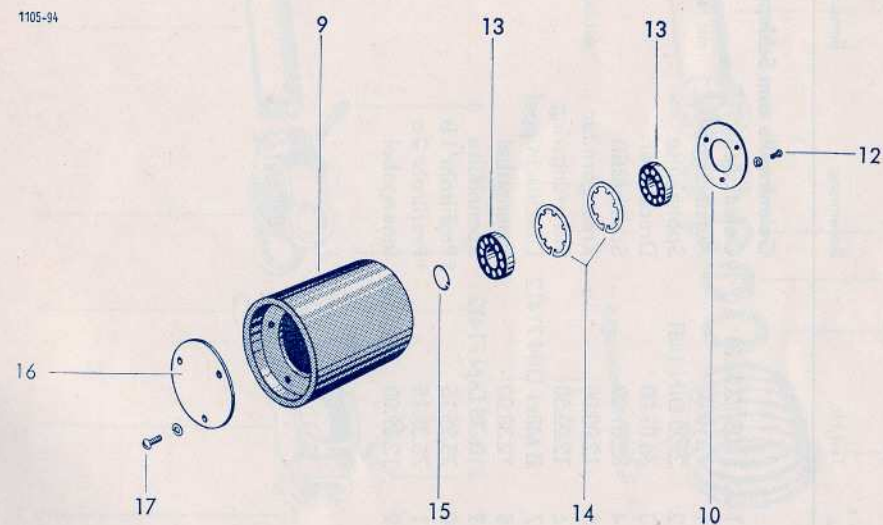
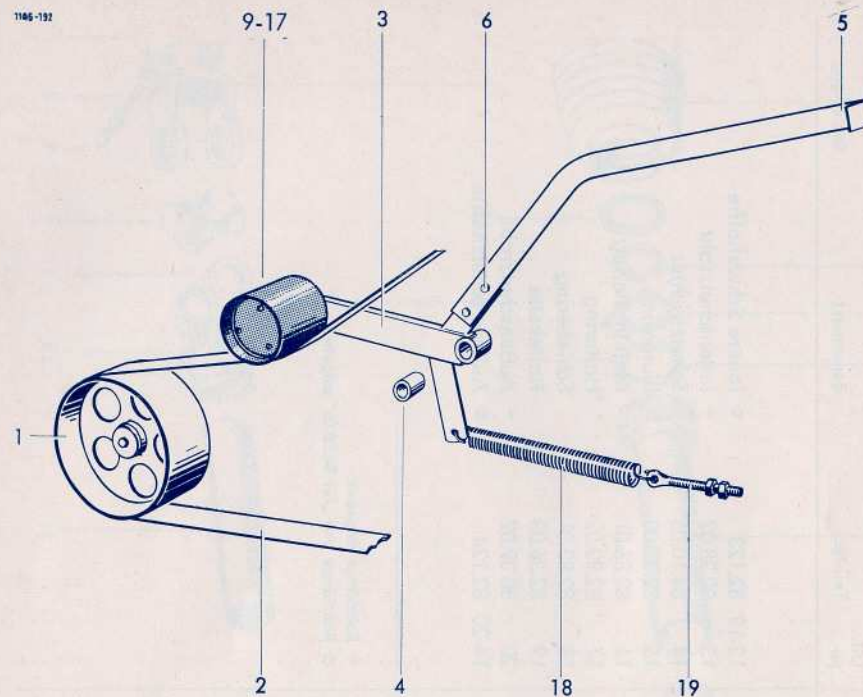
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Zugvorrichtung mit Deichselstütze			
1-16	1105.08.00.00	Zugvorrichtung mit Deichselstütze	
1	1105.08.01.01	Zugrohr	
2	1105.05.01.05	Bolzen	
	31 DIN 1441	Scheibe	
	6x45 DIN 94	Splint	
3-11	1105.07.02.00	Deichselstütze	
3	1105.07.02.01	Stützfuß	
4	1105.07.02.07	Bolzen	
	5x30 DIN 94	Splint	
5	1105.07.02.09	Spindel	
6	1105.07.02.10	Axial-Rillenkugellager	
	0325.20	Scheibe	
7-11	1105.07.02.11	Kurbel	
7	1105.07.02.12	Kurbelnabe	
	0324.26	Scheibe	
	0324.79	Scheibe	
8	F 50 DIN 319	Kugelknopf	
	A 12 DIN 127	Federring	
9	M12x20 DIN 558	6 kt-Schraube	
10	27 DIN 126	Scheibe	
11	6x40 DIN 1481	Spannhülse	
12	1105.05.03.00	Zugöse für Bolzen 30 ϕ	mit Nr. 13
	1105.05.90.00	Zugöse für Bolzen 20 ϕ	mit Nr. 13
13	M16x65 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 16 DIN 127	Federring	
14	1105.05.04.00	Feststellbolzen	mit Nr. 15
15	0327.23	Federsicherung für Bolzen 30 ϕ	
15a*	0327.78	Federsicherung für Bolzen 20 ϕ	
16	5107.09.17.00	Anhängebolzen 30 ϕ	mit Nr. 15
	2101.05.07.00	Anhängebolzen 20 ϕ	mit Nr. 15 a



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Getriebe							
1-32	1105.12.01.00	Getriebe		16	A 45x60x8 DIN 6503	Radialdichtring	
1	0718.97	Getriebegehäuse		17	6102.61.04.25	Dichtungsbeilage	
2	1103.12.02.02	Antriebswelle		18	M8x25 DIN 558	6 kt-Schraube	
3	0307.10	Kegelrad		19	0718.28	Lagerdeckel	
4	3207 DIN 628	Schräggugellager		20	A 40x65x12 DIN 6503	Radialdichtring	
5	NUP 2207 DIN 5412	Zylinderrollenlager		21	1105.12.01.26	Dichtring	
5a*	0324.57	Distanzscheibe	0,3 mm dick	22	0718.29	Lagerdeckel	
	0324.58	Distanzscheibe	0,2 mm dick	23	1103.12.02.25	Gehäusedeckel	
	0324.64	Distanzscheibe	0,1 mm dick	24*	1103.12.02.46	Dichtungsring	
6	72x2,5 DIN 472	Sicherungsring		25	M8x15 DIN 558	6 kt-Schraube	
7	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring		26	1103.12.02.32	Ölmeßstab	
8	1103.12.02.09	Distanzbuchse		27	0324.28	Dichtungsscheibe	
9	0324.32	Distanzscheibe	3,2 - 3,5 - 3,8 - 4 mm dick	28	0320.15	Verschlußschraube mit Magnetbolzen	
10	1105.12.01.11	Abtriebswelle		29	0324.37	Scheibe	
11	0307.12	Kegelrad		30	M12x30 DIN 933-8G	6 kt-Schraube	
12	6307 DIN 625	Rillenkugellager		31	A 10x8x63 DIN 6885	Paßfeder	
13	4308 DIN 625	Rillenkugellager		32	0325.03	Scheibe	
14	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring					
15	0718.27	Lagerdeckel					



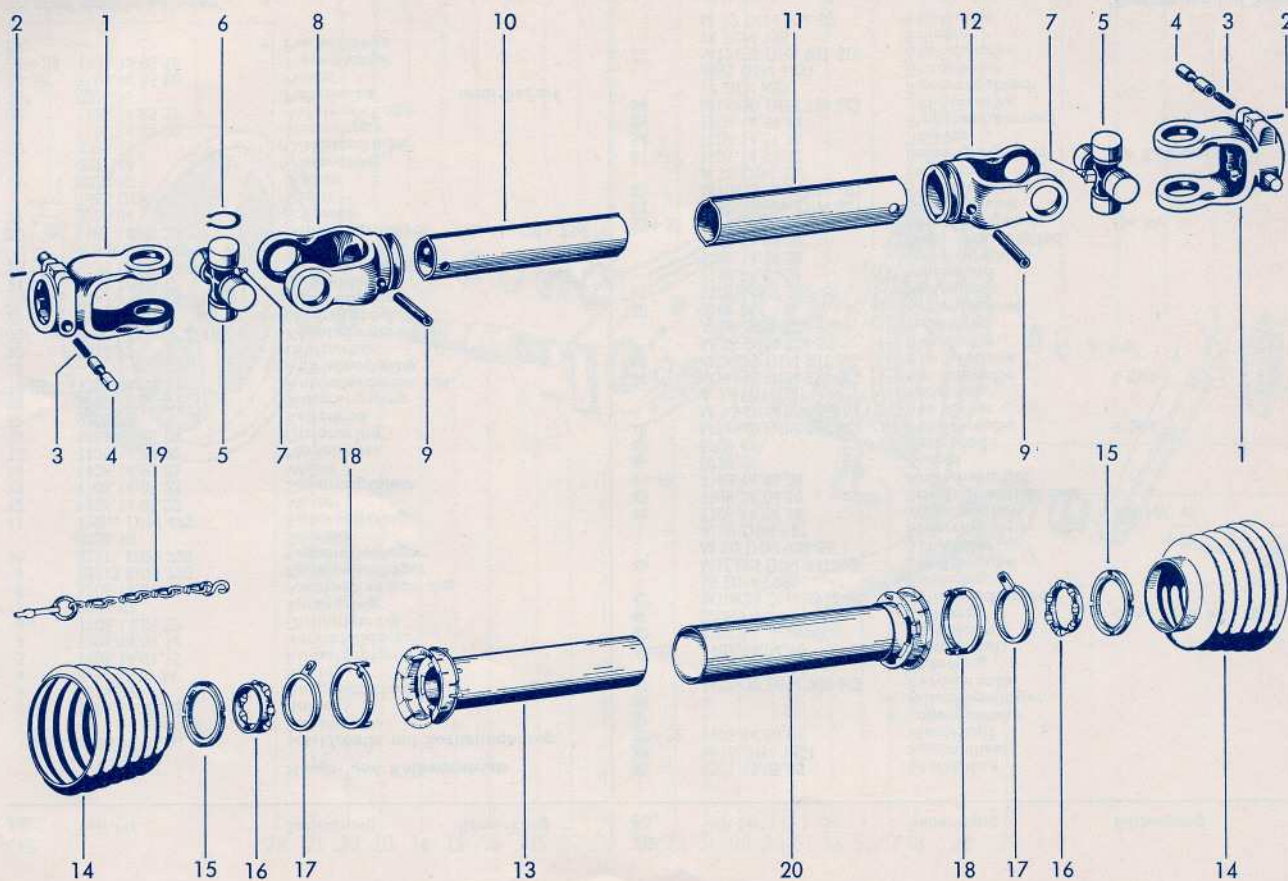
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Riemenscheibe mit Riemen			
1	0701.39	Riemenscheibe	
2	1106.12.03.02	Flachriemen	0933 62 3500
Riemenspannvorrichtung			
3-6	1106.12.05.01	Spannarm	
3	1106.12.05.02	Hebelarm	
4	1106.12.05.28	Laufbuchse	
5	1106.12.05.09	Handhebel	
6	M8x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
9-17	1101.11.05.25	Spannrolle kpl.	
9	0701.05	Spannrolle	
10	0718.02	Lagerdeckel	
11*	35 DIN 5419 M 5	Filzring	zu Nr. 10
12	A M6x20 DIN 86	Halbrundschaube	
	A 6 DIN 127	Federring	
13	6206 DIN 625	Rillenkugellager	
14	1101.11.05.31	Sicherungsring	
15	1101.11.05.32	Sicherungsring	
16	1101.11.05.28	Deckblech	
17	A M6x15 DIN 86	Halbrundschaube	
	A 6 DIN 127	Federring	
18	0341.16	Zugfeder	
19	1101.02.04.11	Augenschraube	
	M 16 DIN 555	6 kt-Mutter	



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Gelenkwelle zum Schlepper							
1-20	1105.12.04.01	Gelenkwelle		13-19	82.123	○ Innere Schutzhälfte	
1	12.10.00	Aufsteckgabel	mit Nr. 2-4	13	80.38.02	+ Innenschutzrohr	
2	3x20 DIN 1481	Spannhülse		14	84.10.05	Schutztrichter	Länge 115 mm
3	66.01.00	Druckfeder		15	82.83.00	Nutenring	
4	65.01.00	Schiebestift		16	82.86.01	Kugelhaltering	
5	12.00.00	Kreuzgarnitur	mit Nr. 6+7	17	82.83.02	Haltering	
6	12.00.50	Sicherungsring		18	82.83.01	Schiebering	
7	B M8x1 DIN 71412	Einschlagnippel		19	82.36.03	Haltekette	
8	12.38.00	Innengabel		20	80.39.02	+ Außenschutzrohr	
9	10x75 DIN 71412	Spannhülse		14-20	82.124	○ Äußere Schutzhälfte	
10	75.25.15	+ Profilrohr 1 b					
11	75.35.15	+ Profilrohr 2 a					
12	12.39.00	Innengabel					

+ Rohrlänge angeben

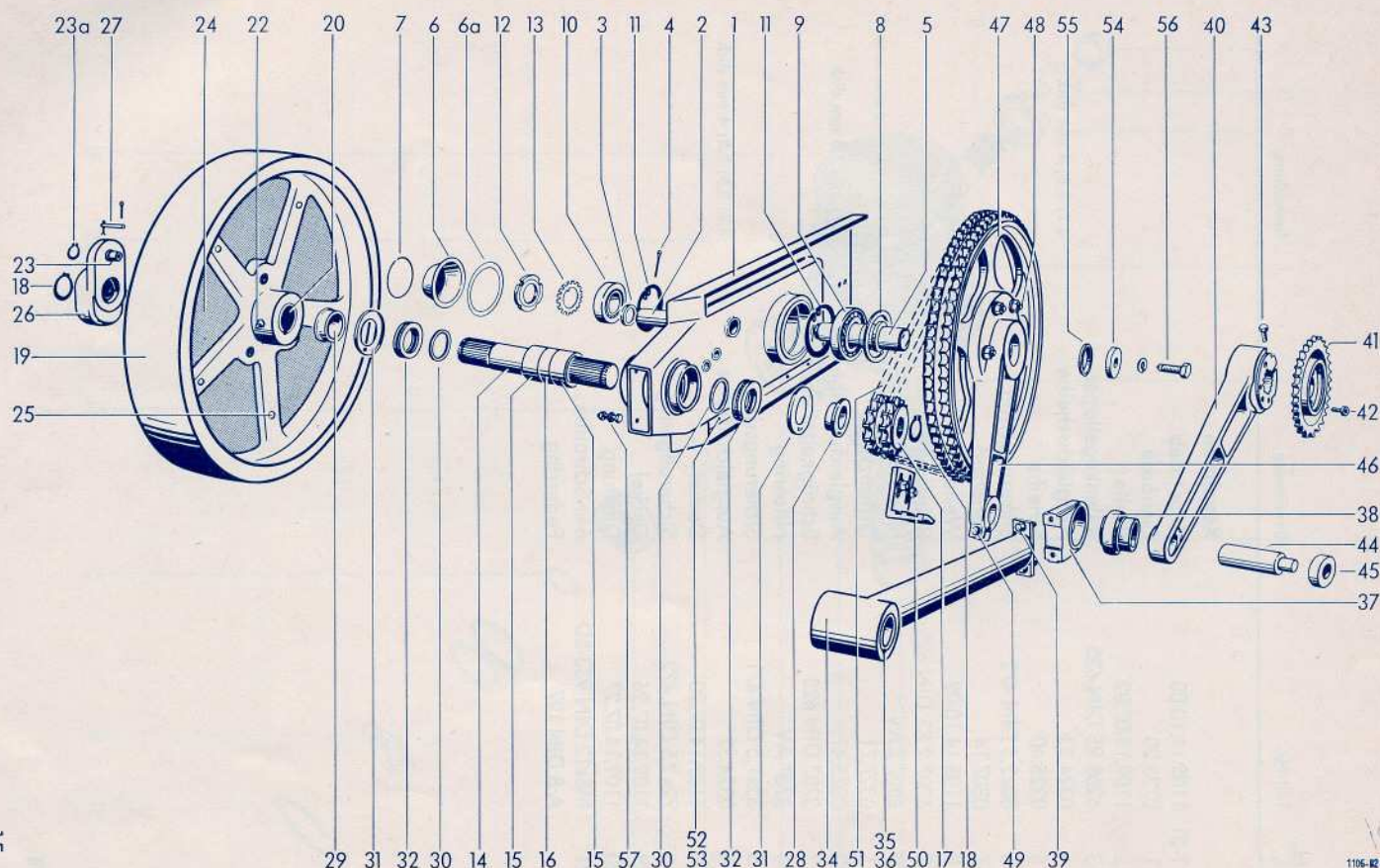
○ Rohrlänge und „für 84.10.05“ angeben



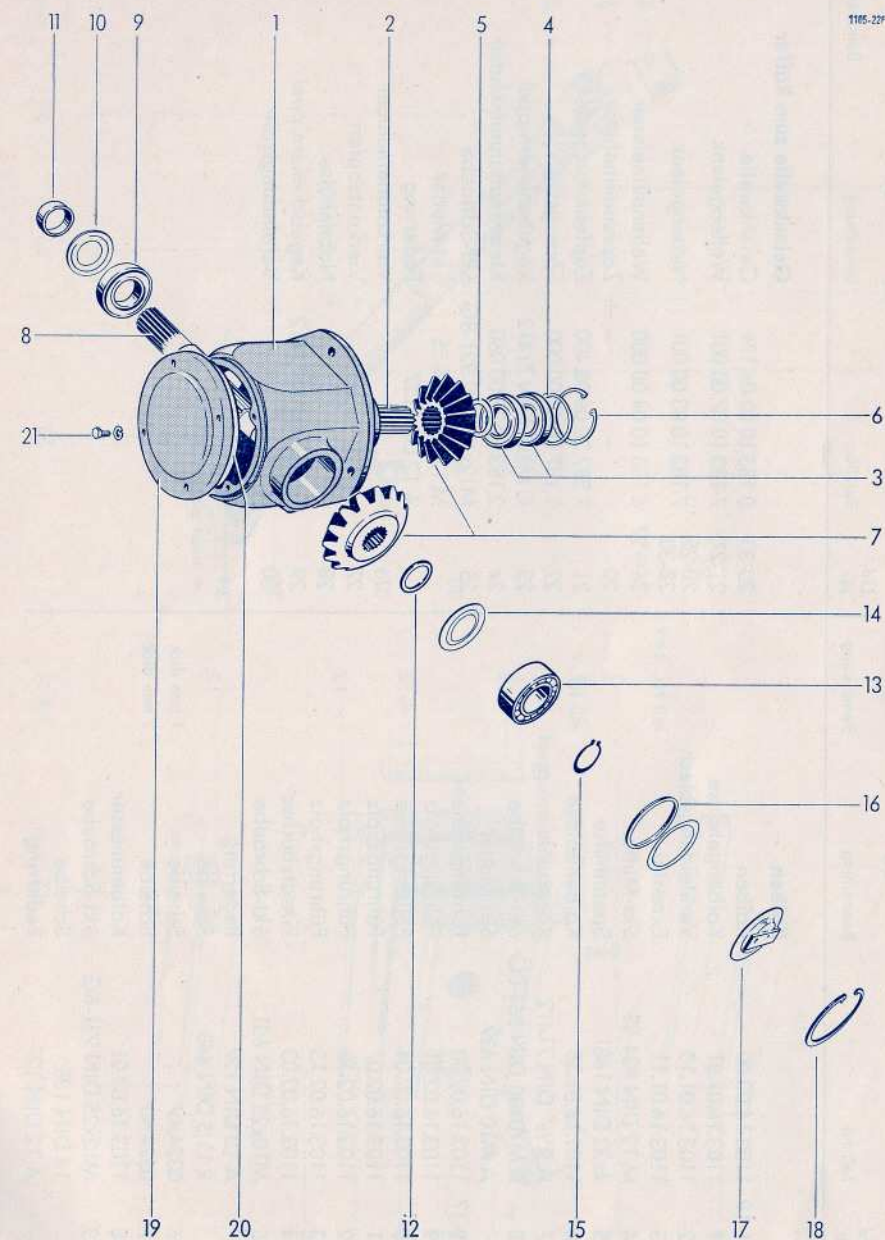
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Haupt- und Kolbenantrieb				35	1301.15.05.05	Laufbuchse	
1-13	1106.14.01.00	+ Schildplatte mit Kurbellagerung		36	5x16 DIN 1481	Spannhülse	
1	—	+ Schildplatte		37+38	1105.14.08.05	Pleuelkopf	
2	1106.14.01.12	Bolzen		37	—	+ Lagergehäuse	
3	0324.31	Ausgleichscheibe		38	—	+ Rillenkugellager	
4	6x50 DIN 94	Splint		39	M12x30 DIN 933-8G	6 kt-Schraube	
5	1106.14.01.15	Kurbelzapfen			A 12 DIN 127	Federring	
6	1106.14.01.16	Verschlußdeckel		40-43	1106.14.04.10	Stützkurbel	
6a	1106.14.01.27	Dichtungsring		40	0730.12	Kurbelarm	
7	0327.82	Sprengring		41	0708.76	Kettenrad	siehe auch Nr. 18, S. 39
8	1106.14.01.18	Axialwellendichtung		42	M10x20 DIN 6912-8G	Zylinderschraube	
9	32213 DIN 720	Kegelrollenlager			10 DIN 7980	Federring	
10	32311 DIN 720	Kegelrollenlager		43	M10x65 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	0325.16	Scheibe			M 10 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
11	120x4 DIN 472	Sicherungsring			A 10 DIN 127	Federring	
12	1106.14.01.22	Mutter		44	1106.14.04.19	Kurbelzapfen	mit Nr. 45
13	1106.14.01.23	Sicherungsblech		45	1108.14.04.10	Schwingmetallbuchse	
14	1106.14.02.01	Welle		46-49	1106.14.04.01	Antriebskurbel	
15	1105.14.03.02	Nadellager		46	0730.27	Kurbel	
16	1106.14.02.03	Distanzring		47	0708.64	Kettenrad	
17	0308.19	Kettenrad		48	M16x60 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	5 Stck.
18	50x2 DIN 471	Sicherungsring			M 16 DIN 934-5D	6 kt-Mutter	
19-25	1105.14.03.11	Antriebscheibe kpl.			A 16 DIN 127	Federring	
19	—	+ Antriebscheibe		48a*	M16x95 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	1 Stck.
20	0316.75	Laufbuchse		49	M16x70 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
22	A R 1/4" DIN 71412	Kegelschmiernippel			M 16 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
23	0380.23	Scherstiftbuchse			A 16 DIN 127	Federring	
23a	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring		50	0709.01	Kettenspanner	
24	1105.14.03.17	Verkleidung		51	1105.14.04.29	Rollenkette	
25	5x25 DIN 1476	Halbrundkerbnagel			1105.14.04.31	Innenglied	
	R 5,8 DIN 440	Scheibe			1105.14.04.32	Splintverschluß	
26	1105.14.03.20	Mitnehmerflansch	mit Nr. 23+23a		1105.14.04.33	Gekr. Doppelglied	
27	0380.04	Scherstift		52+53	1106.14.51.07	Befestigungsteile	für Nr. 1
	3x45 DIN 94	Splint		52	M10x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
28	0327.63	Buchse		53	M10x35 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
29	0327.64	Distanzring			A 10 DIN 127	Federring	
30	0325.11	Distanzscheibe		54-57	1106.14.51.12	Befestigungsteile	für Kolbenantrieb
31	1105.14.03.30	Staubkappe		54	1106.14.51.13	Scheibe	
32	1105.14.03.31	Axialnadellager		55	1106.14.51.14	Ringspannelement	
33*	0325.15	Paßscheibe	nach Bedarf	56	M16x30 DIN 933-8G	6 kt-Schraube	
34-39	1106.14.05.00	Pleuel			17 DIN 432	Sicherungsblech	
34+35	1106.14.05.12	Pleuelstange			6x32 DIN 1481	Spannhülse	
34	—	+ Pleuelstange		57	M12x95 DIN 931-5D	6 kt-Schraube	
					14 DIN 126	Scheibe	
					M 12 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	

+ nicht einzeln lieferbar

Fortsetzung auf Seite 16



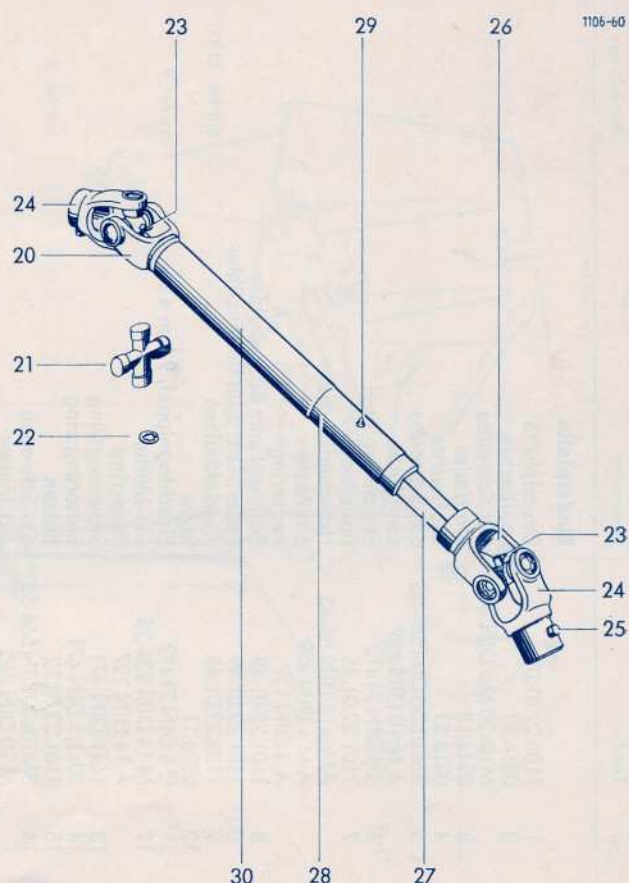
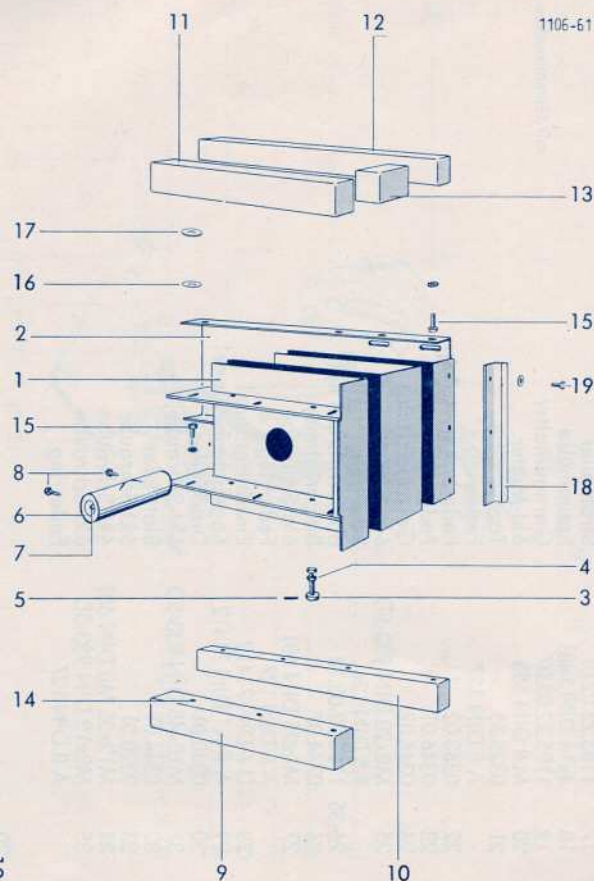
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Kegeltrieb			
1-21	1105.14.10.00	Kegeltrieb	
1	0738.20	Gehäuse	
2	1109.14.07.02	Welle	
3	6208 RS DIN 625	Rillenkugellager	
4	0324.33	Ausgleichscheibe	3,2; 3,8; 4 mm dick
5	0325.40	Scheibe	
6	80x2,5 DIN 472	Sicherungsring	
7	0307.14	Kegelrad	
8	1105.14.10.09	Welle	
9	6307 2 RS DIN 625	Rillenkugellager	
10	6307 ZAV	Nilosring	
11	0327.71	Distanzring	
12	0325.41	Ausgleichscheibe	3,2; 3,5; 3,8 mm dick
13	3207 DIN 628	Schräggugellager	
14	3207 AV	Nilosring	
15	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
16	0324.32	Ausgleichscheibe	3,2; 3,5; 3,8; 4 mm dick
17	1109.14.07.20	Deckel	
18	72x2,5 DIN 472	Sicherungsring	
19	1109.14.07.26	Deckel	
20	1109.14.07.27	Dichtung	
21	M8x12 DIN 933-5D A 8 DIN 127	6 kt-Schraube Federring	



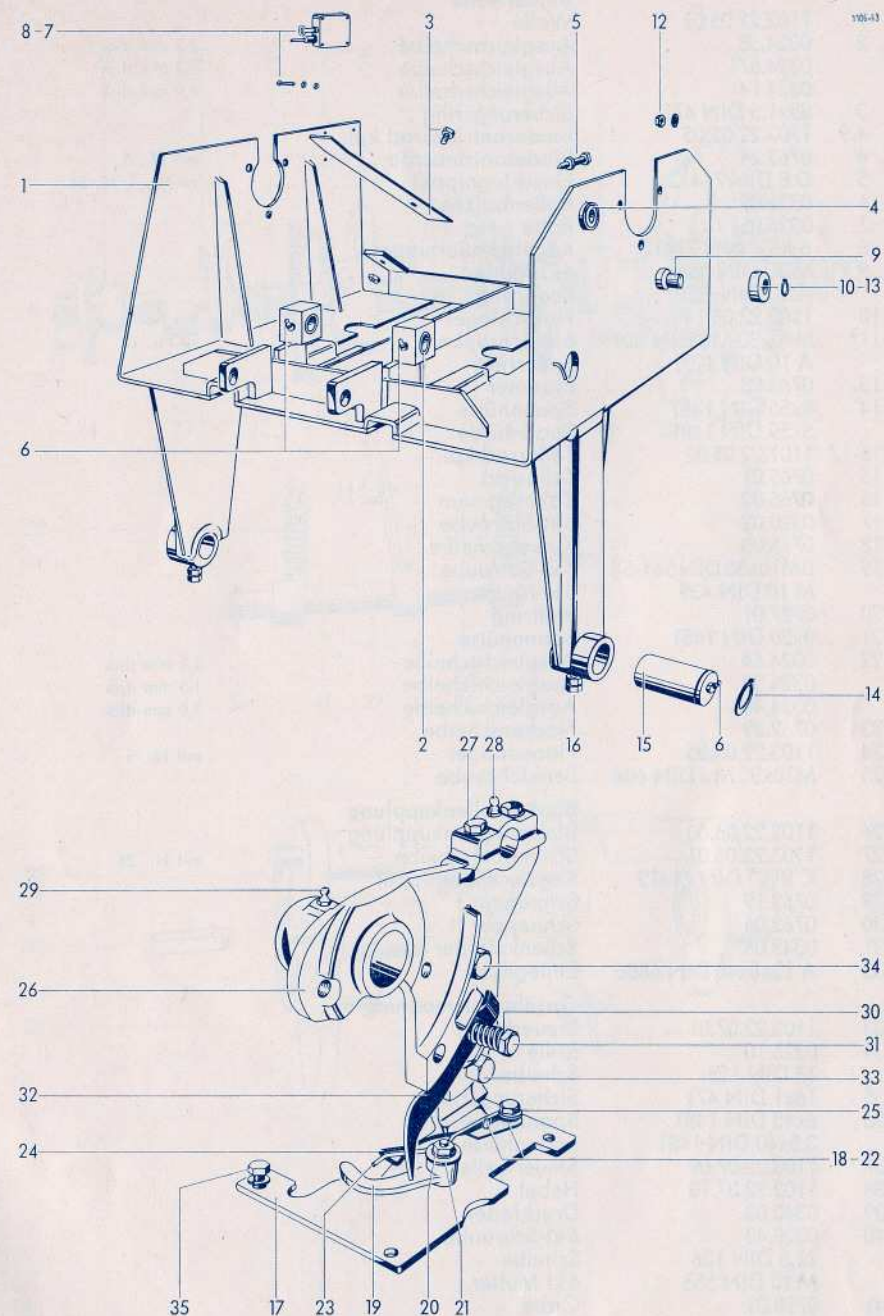
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Kolben			
1-19	1103.16.00.00	Kolben	
1	1103.16.01.01	Kolbengehäuse	
2	1103.16.01.10	Verkleidungsblech	
3	1103.16.01.11	Exzenter	mit Nr. 4+5
4	M 12 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
5	4x32 DIN 1481	Spannhülse	
6	1101.16.01.35	Kolbenbolzen	mit Nr. 7
7	A R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
8	B M10x30 DIN 564-8G	6 kt-Schraube	
	A M10 DIN 439	6 kt-Mutter	
9-17	1103.16.02.00	Führungshölzer	
9	1103.16.02.01	Führungsholz	
10	1103.16.02.04	Führungsholz	
11	1103.16.02.07	Führungsholz	
12	1103.16.02.10	Führungsholz	
13	1103.16.02.13	Führungsholz	
14	1103.16.02.03	Einsatzbuchse	
15	M10x25 DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
	R 11,5 DIN 440	Scheibe	
16	0324.49	Scheibe	1 mm dick
17	0324.50	Scheibe	2 mm dick
18	1103.16.03.01	Kolbenmesser	
19	M12x25 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	14 DIN 126	Scheibe	
	A 12 DIN 127	Federring	

Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Gelenkwelle zum Raffer			
20-30	0 183 10 02 06 179	Gelenkwelle	
21-27	7 183 10 07 00 001	Wellengelenk	
20-25, 28-30	7 183 10 03 00 001	Nabengelenk	
26+27	6 183 10 04 00 000	Wellenmitnehmer	
20	—	+ Zapfenmitnehmer	
21	7 287 20 06 00 400	Zapfenkreuzgarnitur	
22	1 187 10 67 00 000	Sprengring	
23	C M8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
24	2 183 10 35 00 060	Klemmnabenmitnehmer	
25	M12x60 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
	A 12 DIN 127	Federring	
26	—	+ Vierkantmitnehmer	
27	—	+ Vierkantzapfen	
28	—	+ Nabenhülse	
29	A M8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	
30	—	+ Verbindungsrohr	

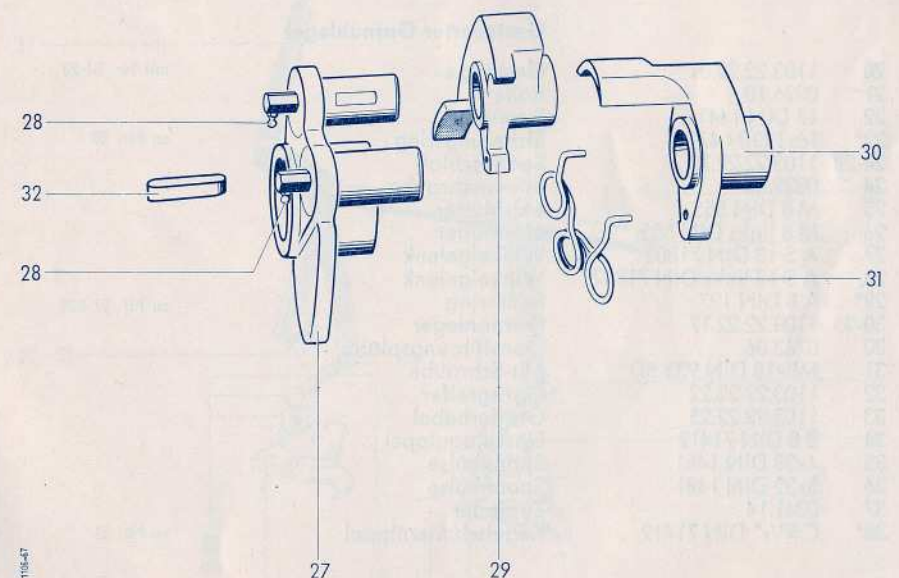
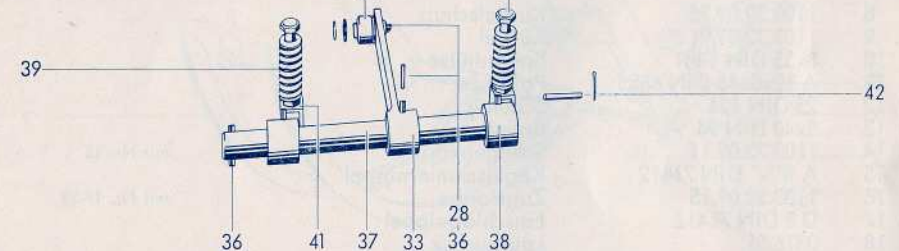
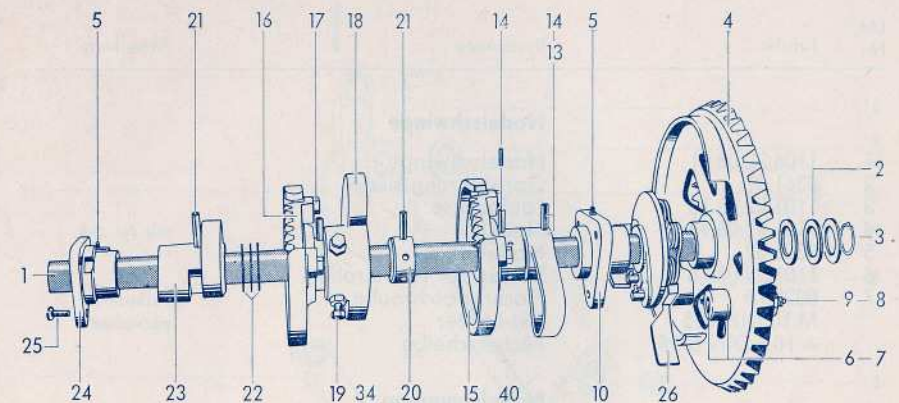
+ nicht einzeln lieferbar



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Binderplatte			
1	1103.22.01.01	Grundplatte	
2	0316.52	Laufbuchse	
	M10x20 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
3	0344.13	Blattfeder	
4	0316.53	Laufbuchse	
5	BM10x30 DIN 564-5S	6 kt-Schraube	
	A M 10 DIN 439	6 kt-Mutter	
6	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel	
7	1101.22.01.45	Ballenzähler	
	AM4x15 DIN 86-4S	Halbrundschraube	
	A M 4 DIN 439	6 kt-Mutter	
	A 4 DIN 127	Federring	
8	1101.22.01.49	Schlüssel zum Ballenzähler	
8a*	1101.22.01.59	Federhebel zum Ballenzähler	
9	1103.22.01.45	Ausrückbolzen	mit Nr. 10-13
10	0326.11	Rolle	zu Nr. 9
11*	C 6 DIN 71412	Einschlagnippel, 9 mm 6 kt	
12	M 14 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
	A 14 DIN 127	Federring	
13	16x1 DIN 471	Sicherungsring	
14	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
15	1101.22.08.12	Bolzen	mit Nr. 6
16	BM10x30 DIN 564-5S	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
Strohteiler mit Binderrahmen			
17	1103.22.02.01	Strohteiler	
18	4x14 DIN 1481	Spannhülse	
19	1105.22.03.07	Garnaufhalter	mit Gummibuchse
20	M 8 DIN 555	6 kt-Mutter	
21	0325.35	Topfscheibe	
	A 8 DIN 127	Federring	
22	0363.02	Federhalter	
23	0346.01	Feder	
24	0346.02	Garnsperrfeder	
25	M8x20 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
	9,5 DIN 126	Scheibe	
26-35	1103.22.03.18	Binderrahmen kpl.	
26	0764.07	Binderrahmen	
27	M8x25 DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	
28	D 6 DIN 71412	Einschlagnippel	
29	A R ¹ / ₈ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
30	0340.01	Druckfeder	
31	M10x45 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
32	0344.01	Blattfeder	
33	0320.01	6 kt-Schraube	
34	M12x35 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
35	M8x12 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
	A 8 DIN 127	Federring	

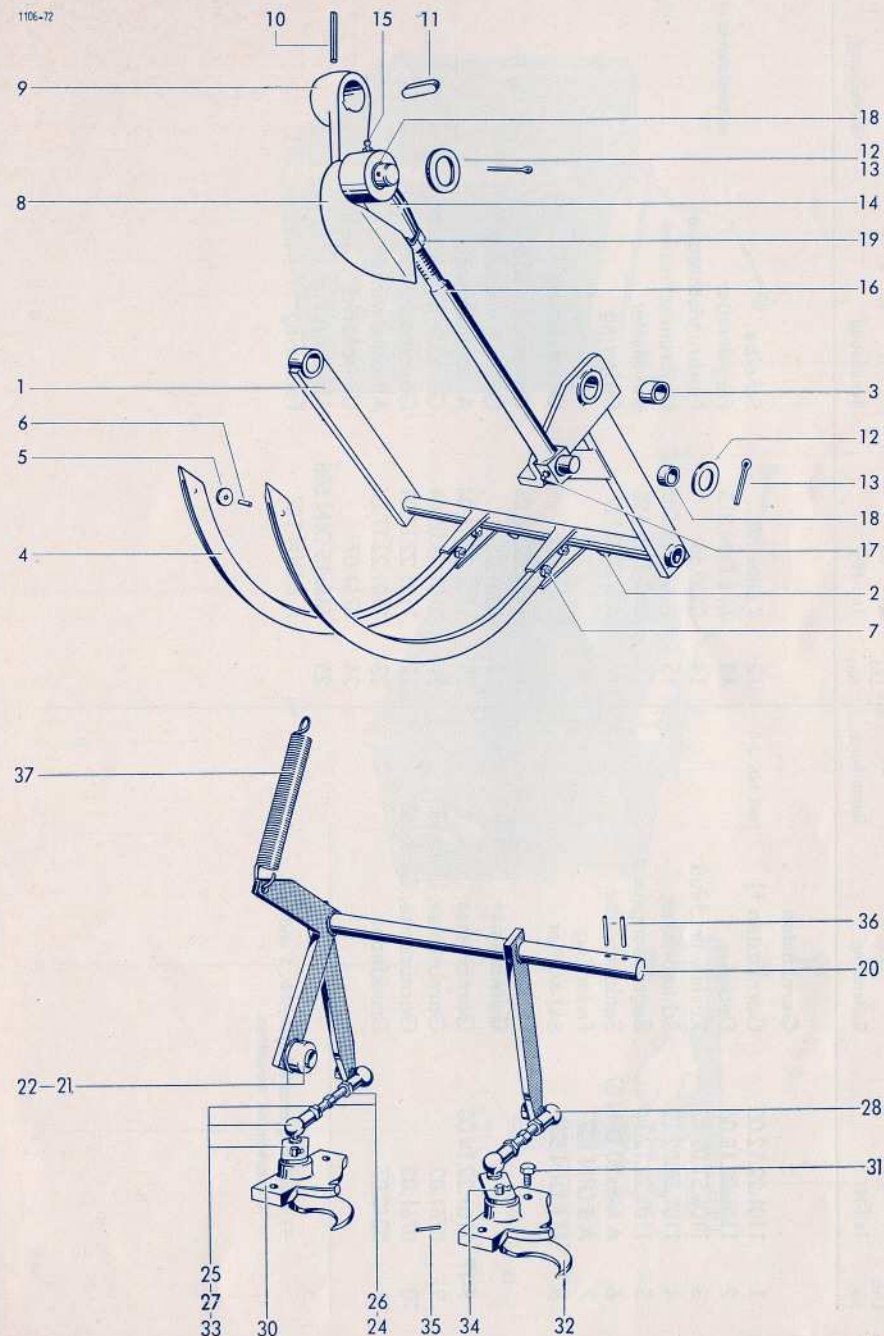


Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
		Binderwelle	
1	1103.22.05.01	Welle	
2	0324.58	Ausgleichscheibe	0,2 mm dick
	0324.57	Ausgleichscheibe	0,3 mm dick
	0324.14	Ausgleichscheibe	0,5 mm dick
3	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
4-9	1103.22.05.05	Binderantriebsrad kpl.	
4	0762.24	Binderantriebsrad	mit Nr. 5
5	D 8 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 4, 10, 24
6	0322.09	Rollenbolzen	
7	0326.05	Rolle	
8	B R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
9	M 20 DIN 555	6 kt-Mutter	
	A 20 DIN 127	Federring	
10	1103.22.05.14	Flanschlager	mit Nr. 5
11*	M10x30 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	zu Nr. 10
	A 10 DIN 127	Federring	
13	0762.23	Exzenter	
14	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
	5x55 DIN 1481	Spannhülse	
15-17	1101.22.05.02	Tellerrad kpl.	
15	0765.01	Tellerrad	
16	0765.02	Zahnsegment	
17	0320.02	6 kt-Schraube	
18	0765.03	Kurvenscheibe	
19	BM10x30 DIN 564-SS	6 kt-Schraube	
	M 10 DIN 439	6 kt-Mutter	
20	0727.01	Stellring	
21	8x50 DIN 1481	Spannhülse	
22	0324.64	Ausgleichscheibe	1,1 mm dick
	0324.39	Ausgleichscheibe	1,5 mm dick
	0324.40	Ausgleichscheibe	3,0 mm dick
23	0762.39	Nockenscheibe	
24	1103.22.05.35	Flanschlager	mit Nr. 5
25	M10x30 Mu DIN 604	Senkschraube	
		Binderwellenkupplung	
26	1103.22.06.00	Binderwellenkupplung	
27	1103.22.06.01	Schnepperscheibe	mit Nr. 28
28	C R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
29	0762.19	Schnepper I	
30	0762.05	Schnepper II	
31	0343.06	Schenkelfeder	
32	A 12x8x40 DIN 6886	Einlegekeil	
		Garnhaltersteuerung	
33	1103.22.07.01	Steuerhebel	
34	0326.10	Rolle	
	17 DIN 125	Scheibe	
35	16x1 DIN 471	Sicherungsring	
36	6x40 DIN 1481	Spannhülse	
	3,5x40 DIN 1481	Spannhülse	
37	1103.22.07.09	Steuerwelle	
38	1103.22.07.13	Hebel	
39	0340.03	Druckfeder	
40	0320.43	6 kt-Schraube	
	11,5 DIN 126	Scheibe	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
41	0728.01	Gabel	
42	0322.07	Bolzen	
	2x15 DIN 94	Splint	



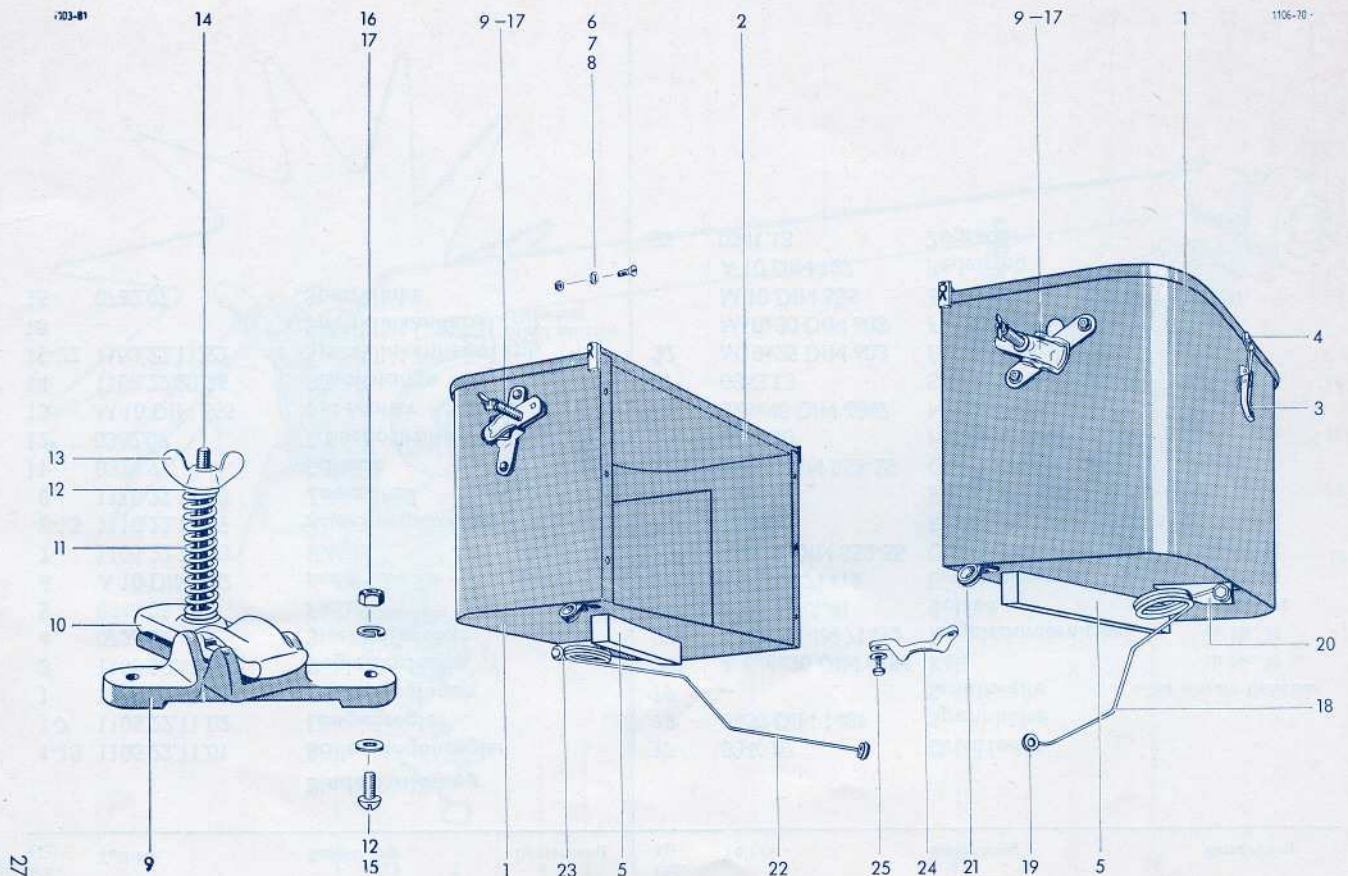
1103-47

Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Nadelschwinge			
1	1106.22.08.01	Nadelschwinge	
2	0361.01	Garnführungsöse	
3	1101.22.08.10	Laufbuchse	
4	1101.22.08.15	Nadel	mit Nr. 5-6
5	0326.02	Nadelrolle	
6	1101.22.08.18	Bolzen zur Nadelrolle	
7	0320.70	Flachrundschraube	verkadmet
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	verkadmet
	A 10,5 DIN 6798	Fächerscheibe	
Nadelsteuerung			
8	1103.22.09.25	Kurbelschutz	
9	1103.22.09.01	Kurbel	
10	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
11	A 12x8x45 DIN 6885	Paßfeder	
12	25 DIN 126	Scheibe	
13	5x40 DIN 94	Splint	
14	1103.22.09.11	Stangenkopf	mit Nr. 15
15	A R ¹ / ₈ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
16	1103.22.09.15	Zugstange	mit Nr. 17-18
17	D 8 DIN 71412	Einschlagnippel	
18	0316.51	Laufbuchse	
19	M 20 DIN 555	6 kt-Mutter	
Gesteuerter Garnanleger			
20	1103.22.22.01	Gestänge	mit Nr. 21-23
21	0326.10	Rolle	
22	17 DIN 1441	Scheibe	
23*	16x1 DIN 471	Sicherungsring	zu Nr. 20
24-28	1103.22.22.10	Spannschloß	
24	0329.06	Spannschraube	
25	M 8 DIN 555	6 kt-Mutter	
26	M 8 links DIN 555	6 kt-Mutter	
27	A S 13 DIN 71802	Winkelgelenk	
28	A S 13 links DIN 71802	Winkelgelenk	
29*	A 8 DIN 127	Federring	zu Nr. 27+28
30-35	1103.22.22.17	Garnanleger	
30	0763.06	Garnführungsplatte	
31	M8x18 DIN 933-5D	6 kt-Schraube	
32	1103.22.22.22	Garngreifer	
33	1103.22.22.25	Greiferhebel	
34	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel	
35	4x28 DIN 1481	Spannhülse	
36	5x32 DIN 1481	Spannhülse	
37	0341.14	Zugfeder	
38*	C R ¹ / ₈ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 21



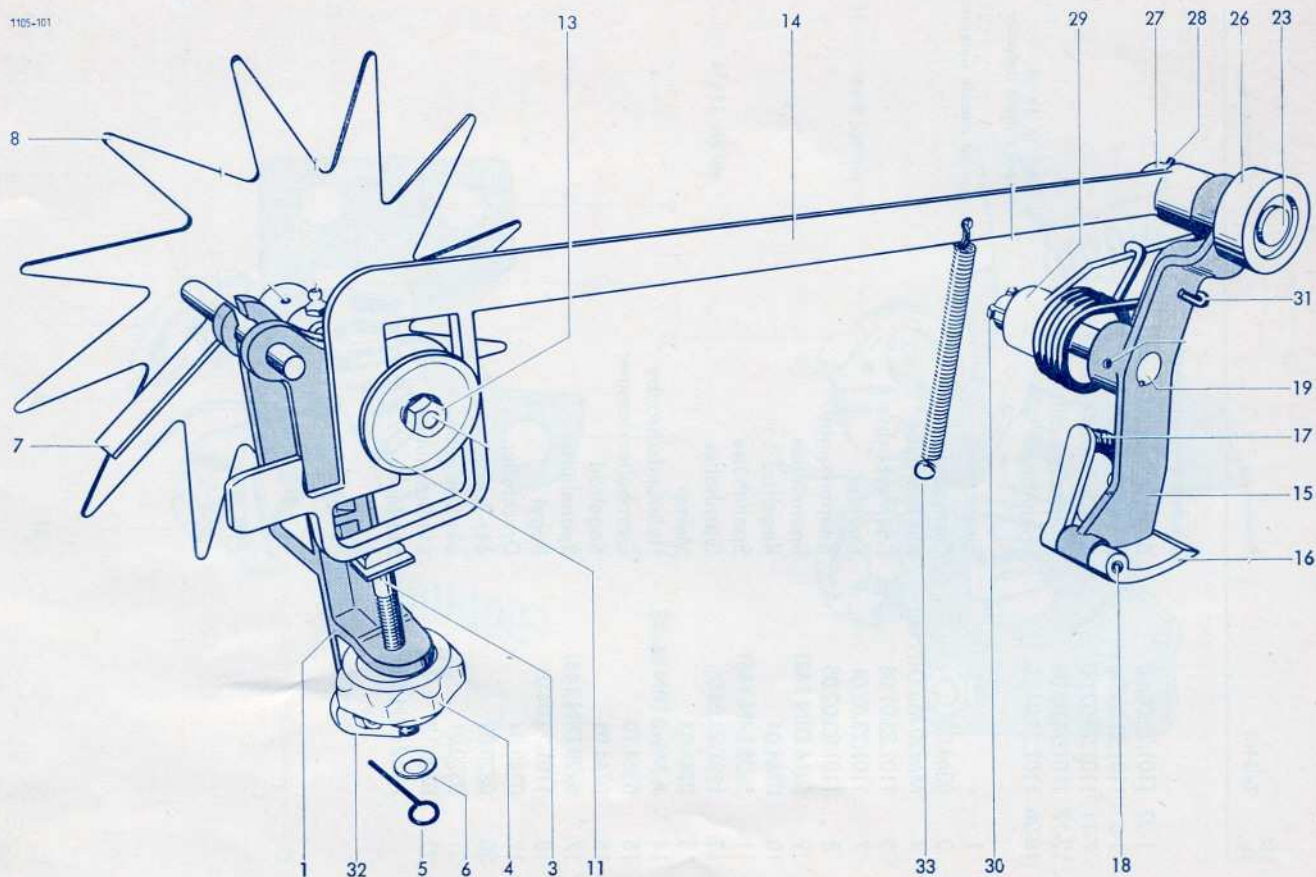
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Garnkasten							
1	1101.22.12.00	Garnkasten +)	mit Nr. 2-5	12	7 DIN 126	Scheibe	
2	1101.22.12.06	Deckel		13	M 6 DIN 315	Flügelmutter	selbstsichernd
3	1101.51.02.12	Kastenverschluß		14	0320.56	Flachrundschrabe	
4	1101.51.02.13	Schließhaken		15	A M6x18 DIN 86	Halbrundschrabe	
5	1101.22.12.14	Begrenzungsleiste		16	M 6 DIN 555	6 kt-Mutter	
6	A M8x20 DIN 87	Senkschrabe		17	A 6 DIN 127	Federring	
7	A 8 DIN 127	Federring		Garnführung			
8	M 8 DIN 555	6 kt-Mutter		18	1101.22.16.01	Garnspannfeder	mit Nr. 19
Garnbremse				19	0361.01	Garnführungsöse	
9-17	1101.22.14.00	Garnbremse		20	1101.22.16.04	Anschlußwinkel	
9	0761.02	Garnbremse, Unterteil		21	2101.28.05.01	Garnführungshalter	mit Nr. 19
10	0761.03	Garnbremse, Oberteil		22	1101.22.17.01	Garnspannfeder	mit Nr. 19
11	0340.07	Druckfeder		23	1101.22.17.04	Anschlußwinkel	
				24	0761.07	Umlenkstück	
				25	M6x15 DIN 558	6 kt-Schrabe	
					A 6 DIN 127	Federring	

+) beidseitig anzubringen; Nr. 5 und 9-17 entsprechend versetzen.



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Binderauslösung							
1-13	1105.22.11.01	Ballenlängenregler		17	0340.07	Druckfeder	
1-7	1105.22.11.02	Längenregler		18	8x50 DIN 1481	Spannhülse	
1	1109.22.11.03	Zackenradlager		19	—	Schaltwelle	nicht einzeln lieferbar
3	1105.22.11.06	Reglerschraube		20*	A 6x6x20 DIN 6886	Keil	zu Nr. 19
4	0720.01	Sterngriffmutter		22*	C R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 19
5	0346.05	Feder		23	1105.22.11.41	Bolzen	mit Nr. 24
6	A 10 DIN 137	Federscheibe		24*	B 8 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 23
7	1105.22.11.13	Riegel		25*	M6x12 DIN 553-5S	Gewindestift	zu Nr. 15
8-13	1110.22.11.59	Auslösungsantrieb		26	0326.12	Rolle	
8	1110.22.11.60	Zackenrad		27	0327.59	Stellring	
11	0324.91	Scheibe		28	M6x8 DIN 553-5S	Gewindestift	
12*	0362.09	Transportrolle	zu Nr. 10	29	0762.20	Nockenhebel	
13	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter		30	6x6x40 DIN 6887	Nasenkeil	
14	1103.22.20.26	Schaltstange		31	0343.13	Schenkelfeder	
15-22	1103.22.11.22	Sperrklinkenhebel kpl.		32	M10x25 DIN 603	Flachrundschaube	
15	—	Sperrklinkenhebel	nicht einzeln lieferbar		M10x30 DIN 603	Flachrundschaube	
16	0762.07	Sperrklinke			M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
					A 10 DIN 127	Federring	
				33	0341.18	Zugfeder	

1105-101



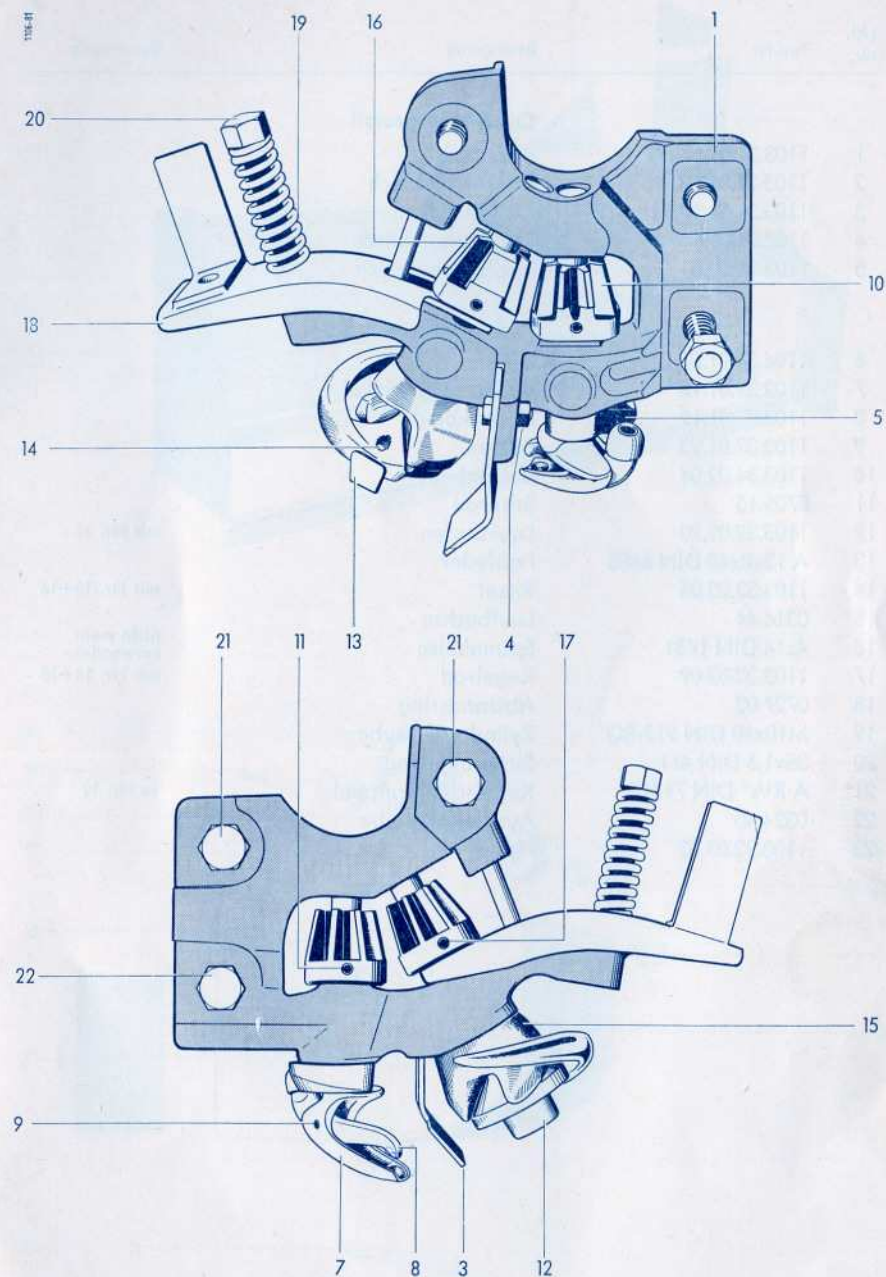
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Binderrahmeneinsatz			
1-22	1101.23.00.00	Binderrahmeneinsatz	
1-5	1101.23.01.00	Einsatzrahmen	
7-11	1101.23.02.00	Knüpferrahmen	
12-17	1101.23.03.00	Garnhalter mit Kegelrad	
18-20	1101.23.04.00	Spannbügel	
1	—	Einsatzstück	
3	0364.08	Garngegenhalter	
4	M6x20 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
5	1101.23.01.06	Knüpferrahmen	
7	1101.23.02.01	Knüpferrahmen	
8	1101.23.02.05	Knüpferrahmen	
9	5x16 DIN 1481	Spannhülse	
10	0764.04	Kegelrad	
11	5x28 DIN 1481	Spannhülse	
12	1101.23.03.01	Garnhalter	
13	0364.03	Messer	
14	A M6x8 DIN 86-4S	Halbrundschräube	
15	0364.10	Garnhalterklammer	
16	0764.05	Kegelrad	
17	5x28 DIN 1481	Spannhülse	
18	1101.23.04.01	Bügel	
19	0340.04	Druckfeder	
20	0320.03	6 kt-Schraube	
21	0320.01	6 kt-Schraube	
22	0320.13	6 kt-Schraube	
	M 12 DIN 555	6 kt-Mutter	

Nr. 18, 19, 20
nur einzeln lieferbar

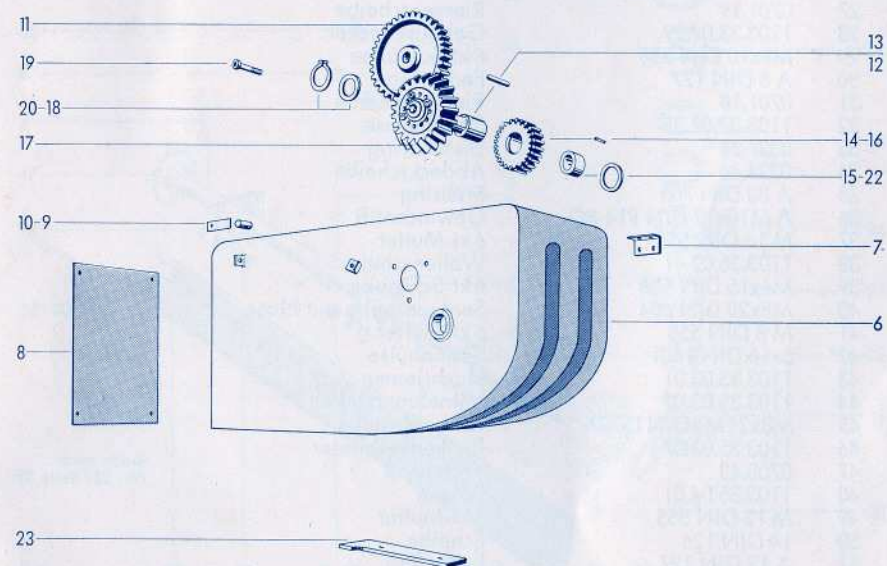
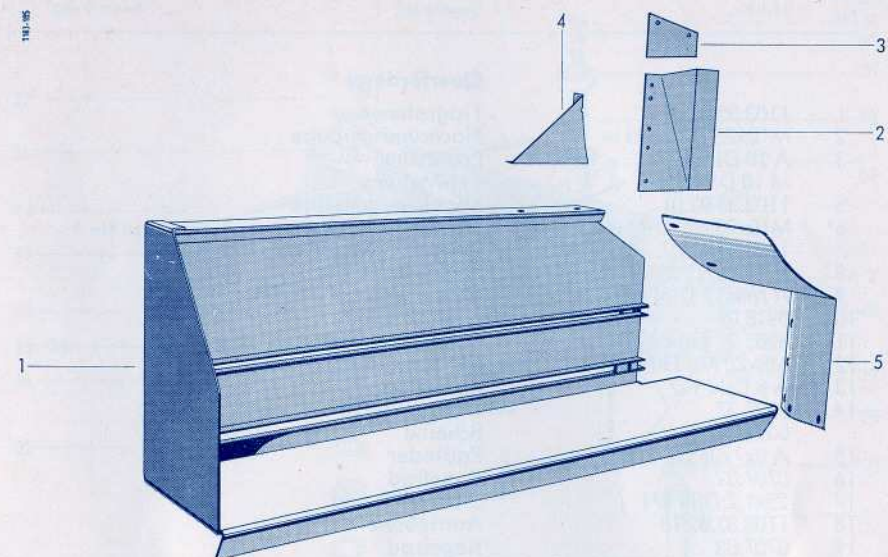
nicht einzeln lieferbar

mit Nr. 8+9

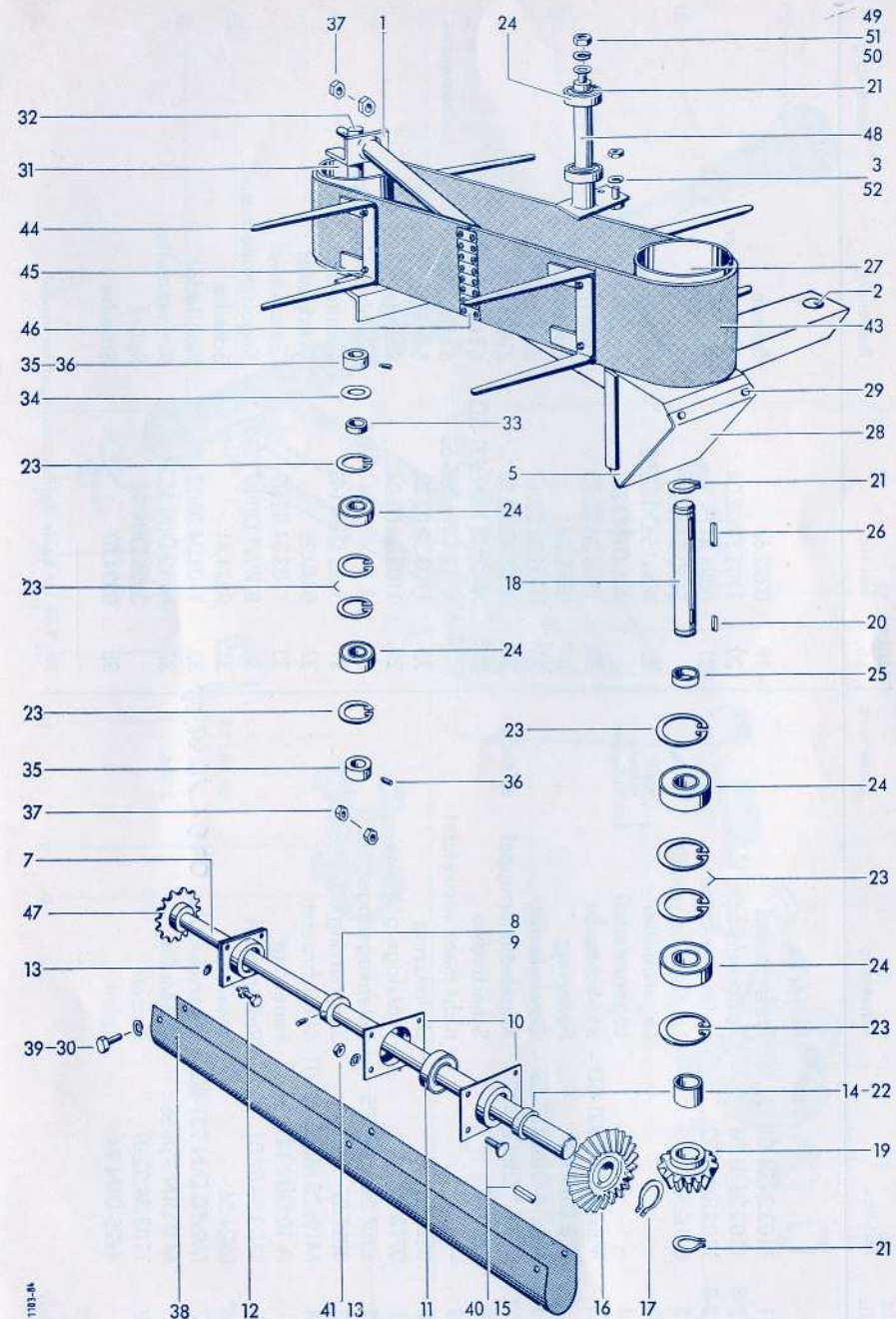
mit Nr. 13+14



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Querfördergestell			
1	1103.31.01.01	Strohtisch	
2	1103.31.01.13	Messer-Eckblech	
3	1103.31.01.17	Abdeckwinkel	
4	1103.31.01.35	Rafferschutzblech	
5	1103.31.06.01	Stroheinlaufblech	
Raffergehäuse			
6	1106.38.01.01	Kasten	
7	1103.32.01.13	Versteifungswinkel	
8	1103.32.01.19	Abdeckblech	
9	1103.32.01.23	Bolzen	
10	1103.34.02.04	Bolzenhalter	
11	0705.15	Stirnrad	
12	1103.32.02.20	Laufzapfen	mit Nr. 21
13	A 12x8x40 DIN 6885	Paßfeder	
14	1103.32.02.05	Ritzel	mit Nr. 15+16
15	0316.44	Laufbuchse	
16	4x14 DIN 1481	Spannhülse	nicht mehr verwendet
17	1103.32.02.09	Kegelrad	mit Nr. 15+16
18	0727.03	Abstandsring	
19	M10x60 DIN 912-8G	Zylinderschraube	
20	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
21*	A R'1/8" DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 12
22	0324.40	Ausgleichscheibe	
23	1103.32.03.02	Platte	



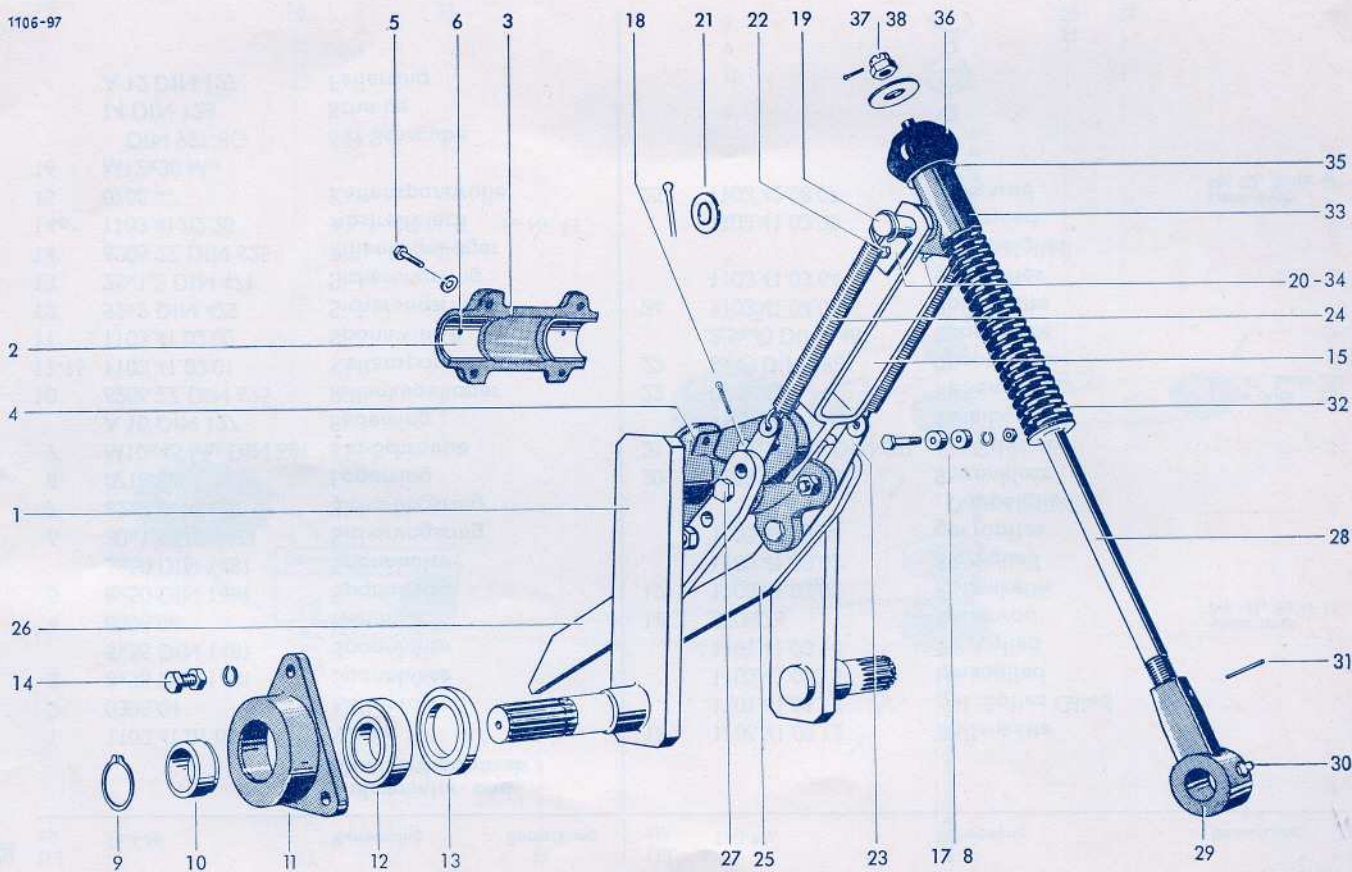
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Querförderer			
1	1103.35.01.01	Tragrahmen	
2	M10x25 DIN 603	Flachrundschaube	
3	A 10 DIN 127	Federring	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
5	1103.35.02.01	Kegeltriebgehäuse	
6*	M10x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	zu Nr. 5
7	1103.33.02.07	Vorgelegewelle	
8	A 25 DIN 705	Stellring	
9	A M8x12 DIN 914-8G	Gewindestift	
10	0318.09	Gehäusehälfte	
11	6205 2Z DIN 625	Rillenkugellager	
12	M8x20 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
13	A 8 DIN 127	Federring	
14	0327.37	Distanzring	
	0324.74	Scheibe	
15	A 8x7x36 DIN 6885	Paßfeder	
16	0707.02	Kegelrad	
17	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	
18	1103.33.02.18	Antriebswelle	
19	0707.03	Kegelrad	
20	A 8x7x32 DIN 6885	Paßfeder	
21	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring	
22	0316.39	Buchse	
23	62x2 DIN 472	Sicherungsring	
24	6206 2 Z DIN 625	Rillenkugellager	
25	0316.40	Buchse	
26	A8x7x56 DIN 6885	Paßfeder	
27	0701.19	Riemenscheibe	
28	1103.33.02.29	Gehäusedeckel	
29	M8x10 DIN 558	6 kt-Schraube	
30	A 8 DIN 127	Federring	
31	0701.18	Riemenscheibe	
32	1103.33.02.35	Spannachse	
33	0327.25	Distanzring	
34	0324.46	Abdeckscheibe	
35	A 30 DIN 705	Stellring	
36	A M10x12 DIN 914-8G	Gewindestift	
37	M 16 DIN 555	6 kt-Mutter	
38	1103.35.02.41	Wellenschutz	
39	M6x15 DIN 558	6 kt-Schraube	
40	M8x20 DIN 604	Senkschraube mit Nase	
41	M 8 DIN 555	6 kt-Mutter	
42*	5x16 DIN 1481	Spannhülse	zu Nr. 5
43	1103.35.03.01	Flachriemen	
44	1103.35.03.02	Mitnehmerzinken	
45	M8x25 Mu DIN 15237	Tellerschraube	
46	1103.35.03.07	Riemenverbinder	
47	0708.43	Kettenrad	siehe auch Nr. 22 / Seite 39
48	1103.35.04.01	Bolzen	
49	M 12 DIN 555	6 kt-Mutter	
50	14 DIN 126	Scheibe	
51	A 12 DIN 127	Federring	
52	M10x30 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Raffer							
1	1103.34.01.01	Rafferkurbel		19	0322.66	Bolzen	
2-8	1103.36.01.06	Rafferarmlager kpl.		20	1103.34.02.04	Bolzenhalter	
3-8	1103.36.01.22	Rafferarmlager		21	0324.41	Scheibe	
2	0316.50	Laufbuchse, geteilt			5x30 DIN 94	Splint	
3	—	Lageroberteil	nicht einzeln lieferbar	22	M6x15 DIN 558	6 kt-Schraube	
4	—	Lagerunterteil			A 6 DIN 127	Federring	
5	M8x30 DIN 931-5D	6 kt-Schraube		23	1103.36.02.13	Federlasche	
	A 8 DIN 127	Federring		24	0341.26	Zugfeder	
6	M6x10 DIN 417-5S	Gewindestift		25	1103.36.02.17	Zinken	
7*	B R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	zu Nr. 3	26	1103.36.02.18	Zinken	
8	0380.07	Scherbuchse		27	M12x45 DIN 931-5D	6 kt-Schraube	
9	—	nicht mehr verwendet			M 12 DIN 985-5S	6 kt-Mutter	selbstsichernd
10	0327.21	Distanzring		28	1103.36.03.01	Schwingenstange	
11	0718.17	Wälzlagergehäuse		29	1103.34.03.04	Stangenkopf	
12	6207 2Z DIN 625	Rillenkugellager		30	A R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
13	0327.27	Zentrierring		31	5x32 DIN 1481	Spannhülse	
14	M10x25 Mu DIN 601	6 kt-Schraube		32	0340.26	Druckfeder	
	A 10 DIN 127	Federring		33	1103.34.03.09	Gelenkkopf	
15	1103.36.02.01	Raffergabel		34	B R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
16*	0324.56	Scheibe	zu Nr. 15	35	0324.41	Scheibe	
17	M8x50 DIN 931-8G	Scherschraube	0904.10.62.00	36	1103.34.03.12	Hohlfeder	
	M 8 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	2 Stck.	37	M 12 DIN 553	Kronenmutter	
18	1103.36.02.07	Bolzen			3x25 DIN 94	Splint	
	4x25 DIN 94	Splint		38	0324.07	Scheibe	

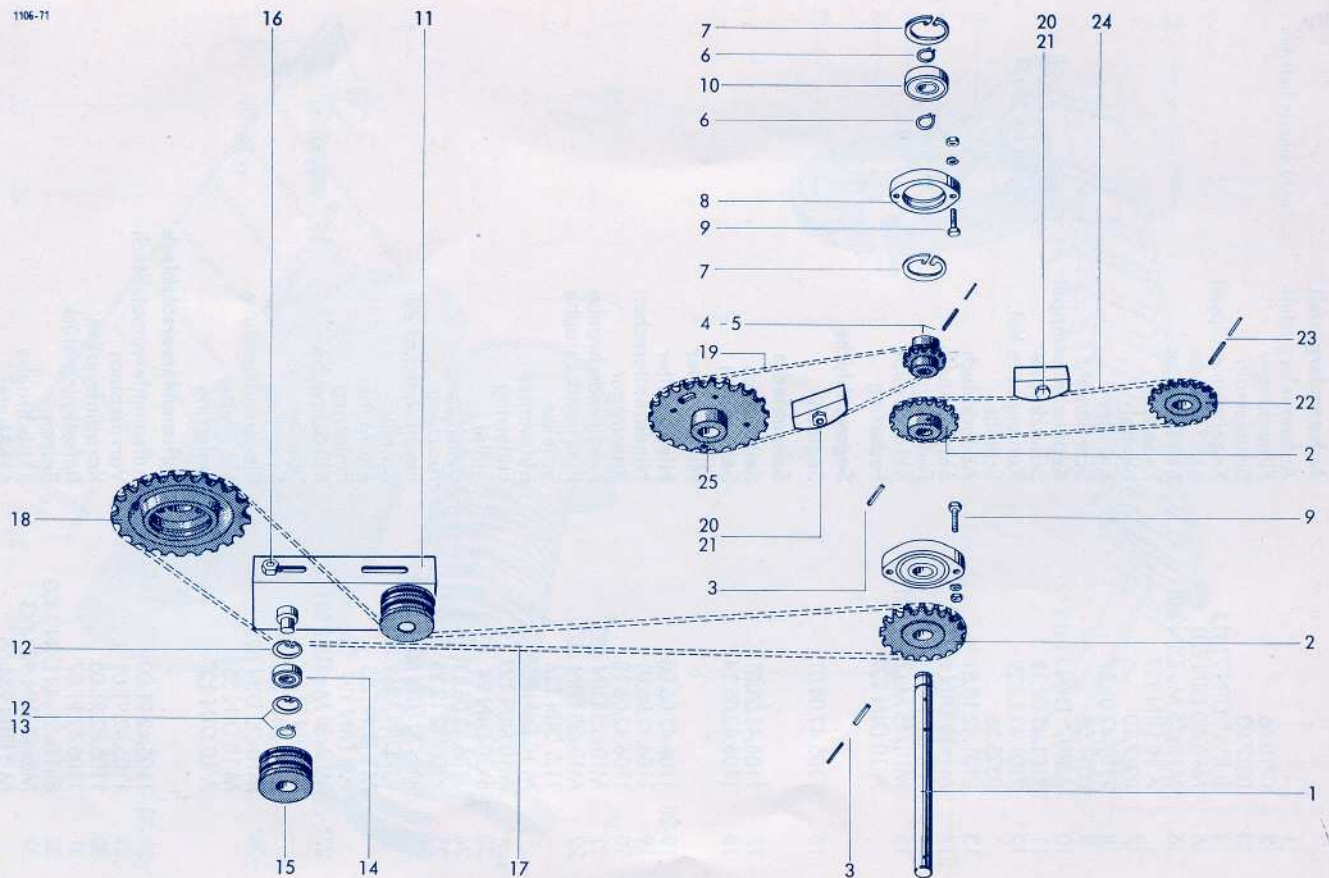
Nr. 9-14 für beide Rafferkurbellager verwendet

1106-97

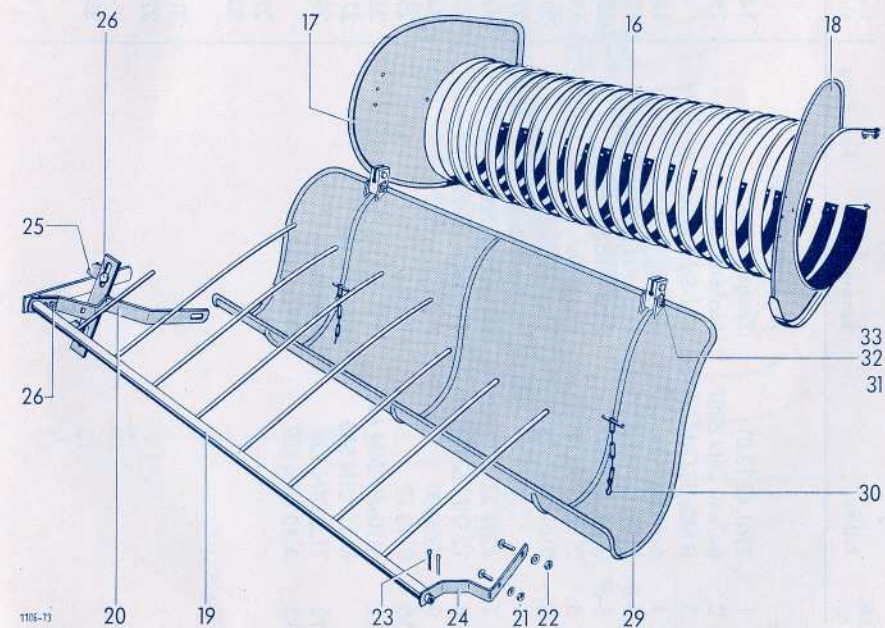
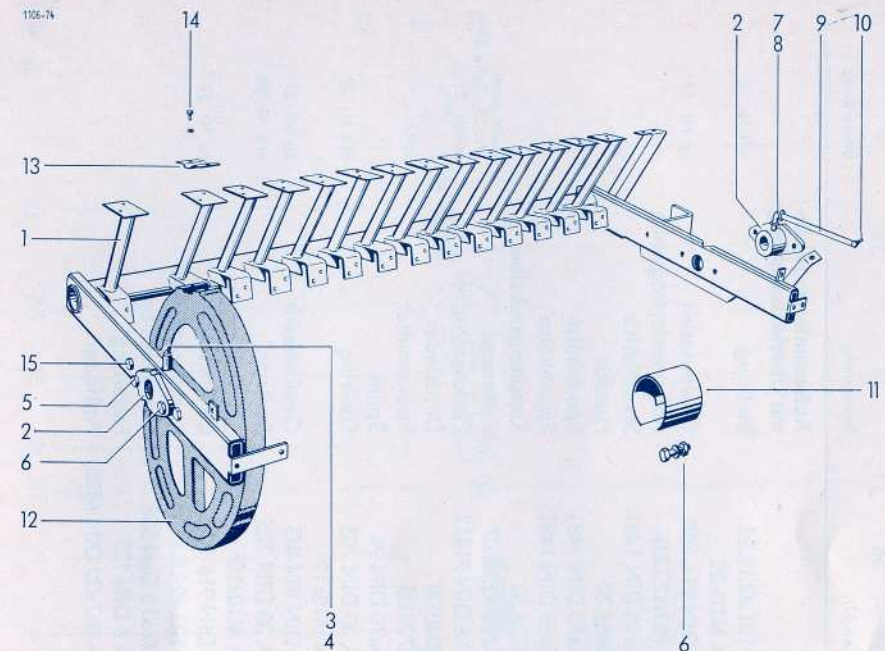


Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Aufsammler- und Querförderantrieb							
1	1103.41.01.01	Welle		17	1106.41.02.12	Rollenkette	
2	0308.04	Kettenrad			1101.41.05.17	gekröpftes Glied	
3	8x55 DIN 1481	Spannhülse			1103.41.02.15	Innenglied	
	5x55 DIN 1481	Spannhülse			1101.41.03.14	Steckglied	
4	0308.06	Kettenrad		18	0708.76	Kettenrad	siehe auch Nr. 41, Seite 15
5	8x50 DIN 1481	Spannhülse		19	1103.41.03.01	Rollenkette	
	5x50 DIN 1481	Spannhülse			1103.41.03.03	Steckglied	
6	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring			1103.41.03.04	gekröpftes Doppelglied	
7	62x2 DIN 472	Sicherungsring		20	1103.41.03.05	Spannklotz	
8	0718.30	Lagerring		21	M10x70 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
9	M10x45 Mu DIN 601	Federring			11,5 DIN 126	Scheibe	
	A 10 DIN 127	Federring		22	0708.43	Kettenrad	siehe auch Nr. 47, Seite 35
10	6206 2Z DIN 625	Rillenkugellager		23	6x45 DIN 1481	Spannhülse	
11-15	1103.41.02.01	Kettenspanner			3,5x40 DIN 1481	Spannhülse	
11	1103.41.02.02	Spannwinkel		24	1103.41.04.07	Rollenkette	
12	52x2 DIN 472	Sicherungsring			1103.41.03.04	gekröpftes Doppelglied	
13	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring			1103.41.03.03	Steckglied	
14	6205 2Z DIN 625	Rillenkugellager		25	1103.42.08.07	Kettenrad	siehe auch Nr. 22, Seite 43
14a*	1103.41.02.20	Abstreifblech zu Nr. 15					
15	0708.47	Kettenspannrolle					
16	M12x30 Mu						
	DIN 931-8G	6 kt-Schraube					
	14 DIN 126	Scheibe					
	A 12 DIN 127	Federring					

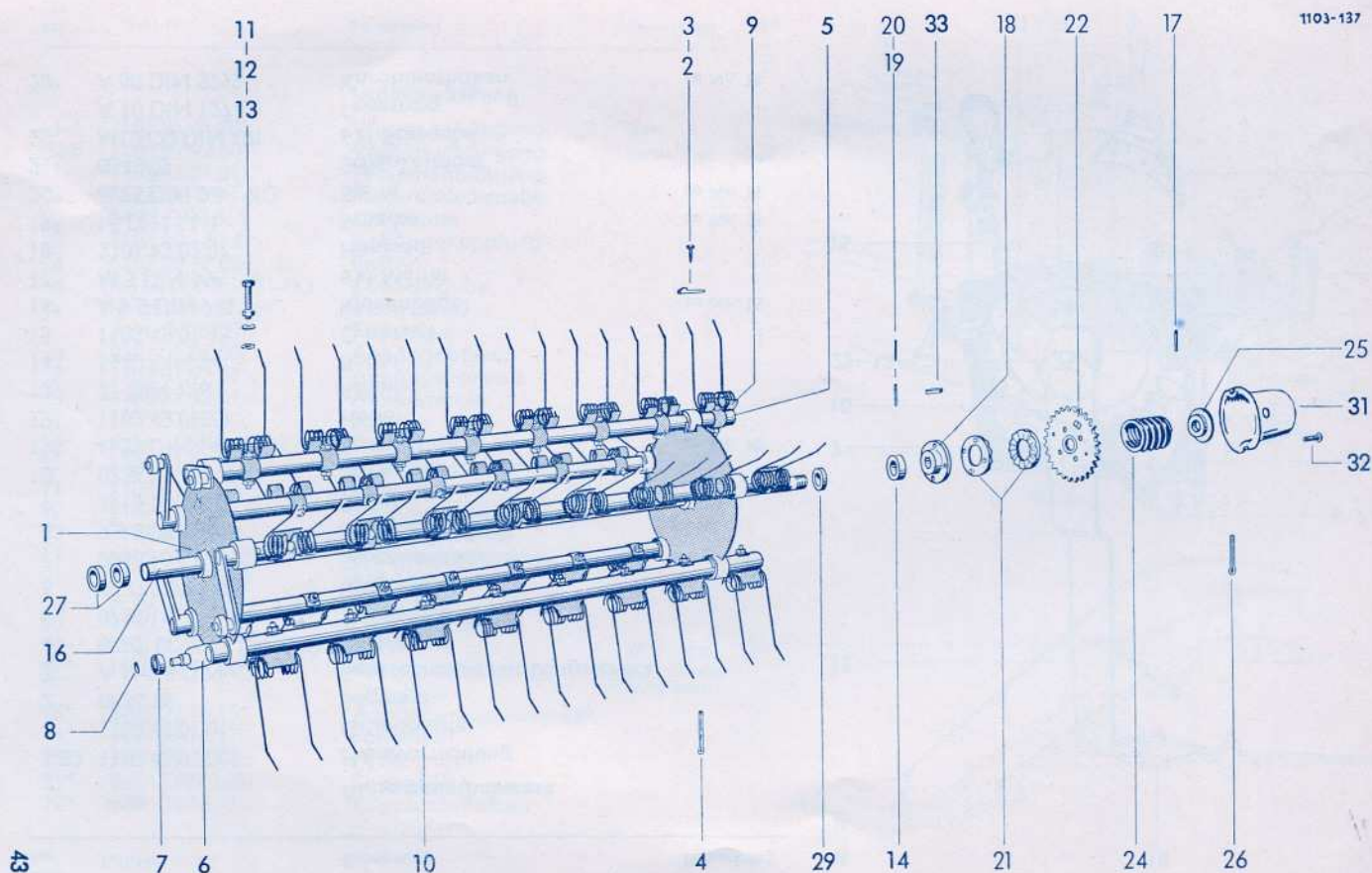
1106-71



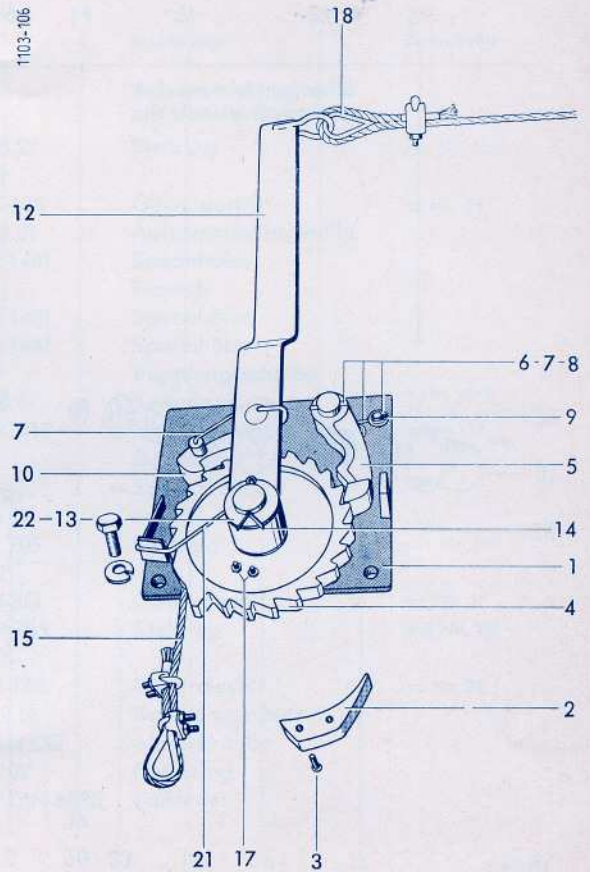
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Aufsammlergestell			
1	—	Aufsammlergestell	nicht einzeln lieferbar
2	0710.06	Flanschlager	
3	0317.03	Schmierrohr	
4	B R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
5	M10x30 DIN 601	6 kt-Schraube	
6	M10x55 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
7	0317.10	Nippel	
8	1101.42.01.27	Krümmen	
9	0317.05	Schmierrohr	
10	A R $\frac{1}{8}$ " DIN 71412	Kegelschmiernippel	
11	2101.42.02.12	Schutzkappe	
12	2101.42.13.29	Kurvenplatte kpl.	mit Nr. 13+14
	0325.58	Scheibe	
13	2101.42.13.31	Abdeckblech	
14	M6x15 DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 6 DIN 127	Federring	
15	M10x45 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
Segmentbleche			
16	1105.42.04.01	Segment	
Seitenbleche			
17	1106.42.05.01	Seitenblech	
18	1106.42.05.14	Seitenblech	
Niederhalter			
19-28	1106.42.06.00	Niederhalter	
19	1106.42.06.01	Niederhalterrechen	
20	1106.42.06.18	Rohrträger	
21	M10x25 DIN 603	Flachrundschaube	
22	M10x35 DIN 603	Flachrundschaube	
	11,5 DIN 126	Scheibe	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
23	6x50 DIN 94	Splint	
24	1106.42.06.11	Rohrträger	
25	1105.42.12.25	Anschlag	
26	M8x20 DIN 603	Flachrundschaube	
	9,5 DIN 126	Scheibe	
	M 8 DIN 555	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
27*	M12x30 Mu DIN 601	6 kt-Schraube	zu Nr. 24
	14 DIN 126	Scheibe	
	A 12 DIN 127	Federring	
28*	M10x20 DIN 603	Flachrundschaube	zu Nr. 24
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
Aufsammlervorsatzblech			
29-33	1105.42.91.00	Aufsammlervorsatzblech	
29	1105.42.91.01	Vorsatzblech	
30	1105.42.91.05	Karabinerhaken	
31	1105.42.91.07	Befestigungsstück	
32	8h11x55x48 DIN 1433	Bolzen	
33	M8x40 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	M 8 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
	A 8 DIN 127	Federring	
	9,5 DIN 126	Scheibe	
	2x15 DIN 94	Splint	



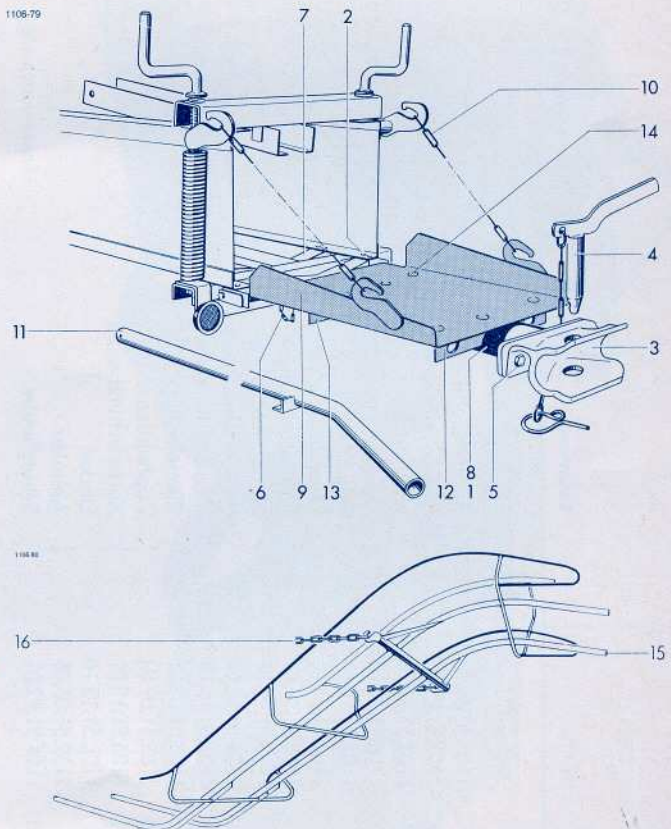
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Zinkentrommel				Aufsammlertragwelle mit Überlastkupplung			
1	2101.42.13.01	Tragscheibe		14	1101.42.18.22	Stellring	mit Nr. 15
2	8x7x40 DIN 6887	Nasenkeil		15*	A M10x20		
3	B M8x20 DIN 564-5S	6 kt-Schraube			DIN 914-10K	Gewindestift	zu Nr. 14
4	6x60 DIN 94	Splint		16	1103.42.18.01	Aufsammlertragwelle	
5-8	2101.42.13.14	Federträger, vollst.		17	6x40 DIN 1481	Spannhülse	
5-6	2101.42.13.07	Federträger		18	0336.20	Flansch	
5	2101.42.13.08	Tragrohr		19	8x55 DIN 1481	Spannhülse	
6	2101.42.13.28	Führungsrollenhebel		20	5x55 DIN 1481	Spannhülse	
7	6202 2Z DIN 625	Rillenkugellager		21	0736.50	Kupplungsscheibe	
8	12 DIN 6799	Sicherungsscheibe		22	1103.42.08.07	Kettenrad	siehe auch Nr. 25, Seite 39
9	0338.30	Federschale		23*	D 6 DIN 71412	Einschlagnippel	zu Nr. 22
10	0343.12	Feder		24	0340.08	Druckfeder	
11	M10x60 DIN 601	6 kt-Schraube		25	0729.03	Spannmutter	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter		26	6x70 DIN 94	Splint	
12	11,5 DIN 126	Scheibe		27	A 30 DIN 705	Stellring	mit Nr. 28
13	A 10 DIN 127	Federring		28*	A M10x12		
					DIN 914-8G	Gewindestift	zu Nr. 27
				29	A 30 DIN 705	Stellring	mit Nr. 30
				30*	A M10x10		
					DIN 916-10K	Gewindestift	zu Nr. 29
				31	1103.42.18.16	Kupplungsschutz	
				32	M6x10 DIN 558	6 kt-Schraube	
					A 6 DIN 127	Federring	
				33	A 8x7x32 DIN 6885	Paßfeder	



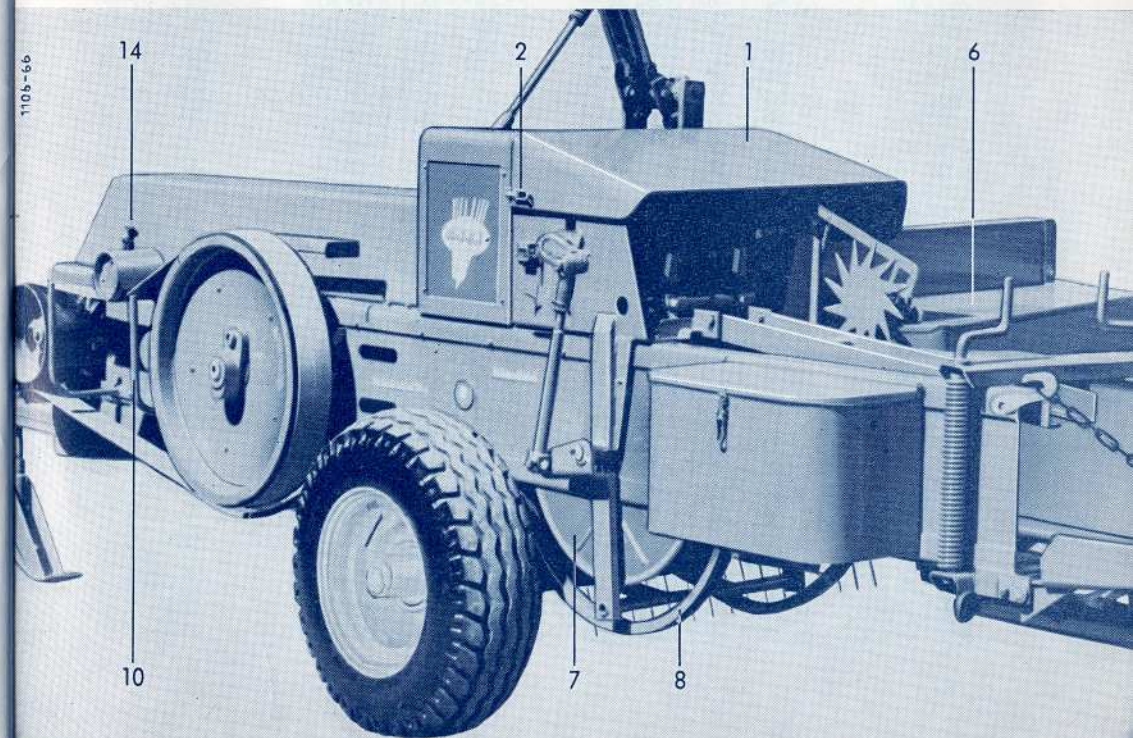
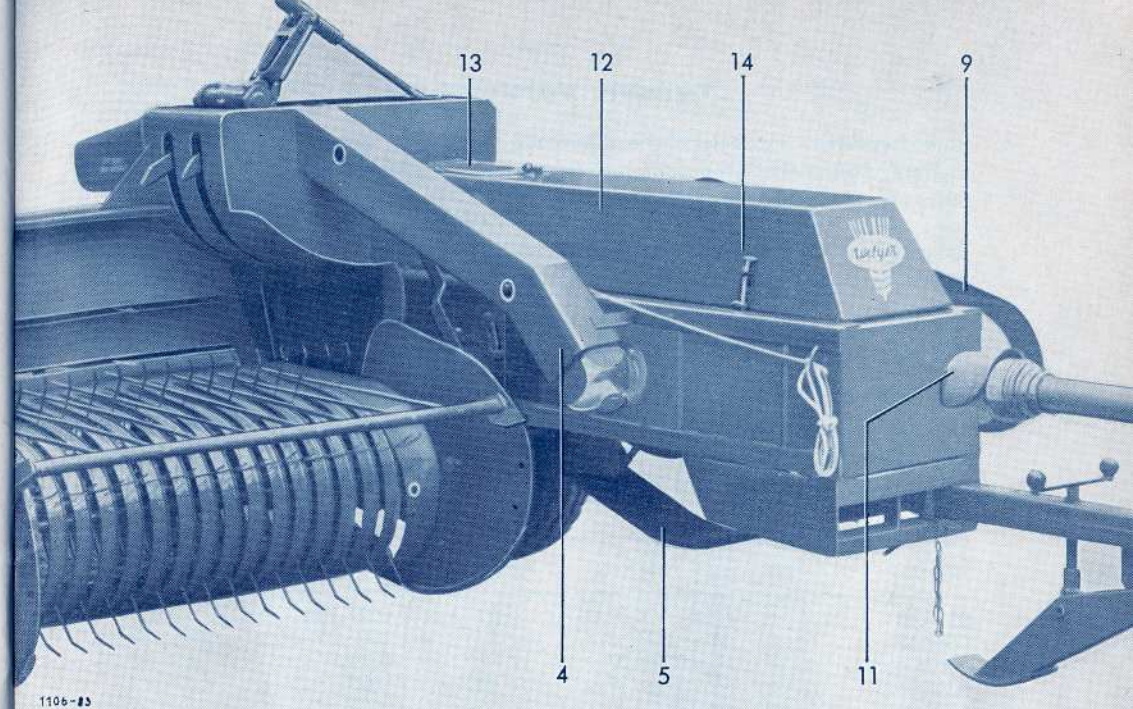
Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Aufsammlerhubwerk			
1-22	1103.43.01.00	Hebevorrichtung	
1	1103.43.01.01	Grundplatte	
2	0736.16	Segment	
3	A M6x5 DIN 63	Senkschraube mit Längsschlitz	
4	0762.44	Zackenrad	
5	0736.14	Schnepper	
6	4x32 DIN 1481	Spannhülse	
7	0343.15	Schenkelfeder	
8	9,5 DIN 126	Scheibe	
9	3x15 DIN 94	Splint	
10	0736.15	Schnepper	
11*	4x28 DIN 1481	Spannhülse	zu Nr. 10
12	1103.43.01.23	Hebel	
13	27 DIN 126	Scheibe	
14	5x40 DIN 94	Splint	
15	1103.43.01.45	Drahtseil	zu Nr. 15
16*	A 6,5 DIN 741	Klemmbügel	
17	M 5 DIN 555	6 kt-Mutter	
18	2101.43.02.07	Hanfseil	
19*	15 DIN 1441	Scheibe	zu Nr. 15
20*	4x25 DIN 94	Splint	zu Nr. 15
21	0343.22	Schenkelfeder	
22	M10x20 DIN 601	6 kt-Schraube	
	A 10 DIN 127	Federring	
23*	A 80 DIN 5299	Karabinerhaken	zu Nr. 18



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Ladevorrichtung			
1-5	1103.81.01.00	Wagenanhängung	
2-8	1103.81.92.00	Wagenanhängung	
1	1103.81.01.01	Wagenanhängung	
2	M12x35 DIN 603	Flachrundschrabe	
	M 12 DIN 555	6 kt-Mutter	
3	5107.09.16.16	Anhängekupplung	
4	5107.09.17.08	Bolzen	
5	M16x45 DIN 931-8G	6 kt-Schraube	
	M 16 DIN 934-8G	6 kt-Mutter	
	A 16 DIN 127	Federring	
6	2101.05.07.00	Anhängebolzen	
7	1103.81.92.01	Anhängekonsole	
8	1103.81.92.07	Anhängerohr	
9	1105.03.08.00	Schurre	
10	6; lg. 0,588m DIN 763	Kette	
11-14	1103.81.91.00	Ballenabwurfvorrichtung	
11	1103.81.91.01	Abwurfrohr	
12	1101.81.06.11	Führungswinkel	
13	1101.81.06.10	Führungswinkel	
14	M10x20 DIN 603	Flachrundschrabe	
	M 10 DIN 555	6 kt-Mutter	
	A 10 DIN 127	Federring	
15	1105.81.06.01	Ladeschurre	
16	6; lg. 2,226 m DIN 763	Kette	
17*	1103.81.93.00	Wagenanhängung, seitlich	
18*	6408.09.16.15	Anhängekupplung kpl.	
19*	6408.09.16.17	Fangmaul	
20*	6408.09.16.18	Feder	
21*	8x24 DIN 1481	Spannhülse	
22*	6408.09.16.21	Kupplungsbolzen	



Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Benennung	Bemerkung
Schutzvorrichtungen			
1	1103.51.02.01	Binderhaube	
2	1103.51.02.05	Kastenverschluß	
3*	1106.51.01.76	Haubenstütze	zu Nr. 1
4	1106.51.11.01	Gelenkwellenschutz	
5	1106.51.10.01	Schutzbügel	
6	1106.51.05.01	Querförderschutz	
7	1103.51.06.01	Nadelschutzblech	
8	1103.51.07.01	Nadelschutzbügel	
9	1106.51.08.04	Riemenschutzblech	Normalausführung
	1106.51.91.01	Riemenschutzblech	Sonderausführung
10	1105.51.09.01	Riemenschutzhalter	
11	1103.51.09.04	Zapfwellenschutz	
12	1106.51.13.01	Kurbelschutzhaube	
13	1106.51.13.10	Deckel	
14	2109.51.05.05	Anhaker	
14a*	1106.51.92.01	Schutzhaube	Sonderausführung
Feststellung für Stationärbetrieb			
15-18	1103.85.00.00	Feststellung für Stationärbetrieb	
15*	2101.85.91.00	Feststellung	
16*	1103.85.92.00	Feststellung	
17*	1103.85.93.00	Feststellbock	
18*	1103.85.94.00	Bremsachse	
Werkzeuge			
19*	13x17 DIN 895	Doppel-Maulschlüssel	
20*	19x24 DIN 895	Doppel-Maulschlüssel	
21*	0334.01	6 kt-Steckschlüssel	
22*	1101.82.02.06	Drehstift	
23*	1101.82.02.07	Fettpresse	
24*	0380.04	Scherstift	
25*	M8x50 DIN 931-8G	Scherschraube	
	M 8 DIN 934-5S	6 kt-Mutter	
25a*	1118.82.02.16	Schmiersatz kpl.	Molykote X
Anstrich und Beschriftung			
26*	RAL 3002	Welger-Lackfarbe rot	Menge angeben
27*	RAL 1012	Welger-Lackfarbe gelb	Menge angeben
28*	1106.83.01.09	Beschriftung kpl. (deutsch)	



Teil-Nr. Verzeichnis

Bitte beachten: Handelsübliche **Kleinteile** nach DIN wie Federringe, Keile, Muttern, Paßfedern, Schmiernippel, Schrauben, Scheiben, Spannhülsen, Splinte, Stifte usw. **sind nicht aufgeführt.**

Reihenfolge, Art und Erklärung der aufgeführten Teil-Nummern gehen aus nachstehender Übersicht hervor:

0307.10	— 0380.23	WELGER Werksnorm-Einzelteile
0701.05	— 0765.03	WELGER Werksnorm-Einzelteile aus Guß
1101.02.01.05	— 6408.09.16.21	WELGER Maschinen-Teile verschiedener Typen
12.00.00	— 7 287 20 06 00 400	Gelenkwellen-Teile
03.120.03.02.0	— 09.806.01.01.0	Achs- und Radnaben-Teile
7.00-12 AM	— RAL 3002	Reifen, Schläuche, Wälzlager und Sonderteile

Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.
0307.10	8	3	0324.32	16	16	0327.23	6	15
0307.12	8	11	0324.33	16	4	0327.25	34	33
0307.14	16	7	0324.37	8	29	0327.27	36	13
0308.04	38	2	0324.39	22	22	0327.37	34	14
0308.06	38	4	0324.40	22	22	0327.59	28	27
0308.19	14	17		32	22	0327.63	14	28
0316.39	34	22	0324.41	36	21	0327.64	14	29
0316.40	34	25	0324.41	36	35	0327.71	16	11
0316.44	32	15	0324.46	34	34	0327.78	6	15a
0316.50	36	2	0324.49	18	16	0327.82	14	7
0316.51	24	18	0324.50	18	17	0329.06	24	24
0316.52	20	2	0324.56	36	16	0334.01	46	21
0316.53	20	4	0324.57	8	5a	0336.20	42	18
0316.75	14	20		22	2	0338.30	42	9
0317.03	40	3	0324.58	8	5a	0340.01	20	30
0317.05	40	9		22	2	0340.03	22	39
0317.10	40	7	0324.64	8	5a	0340.04	30	19
0318.09	34	10		22	22	0340.07	26	11
0320.01	20	33	0324.74	34	14		28	17
	30	21	0324.79	6	7	0340.08	42	24
0320.02	22	17	0324.91	28	11	0340.26	36	32
0320.03	30	20	0325.03	8	32	0341.02	2	50
0320.13	30	22	0325.11	14	30	0341.14	24	37
0320.15	8	28	0325.15	14	33	0341.16	10	18
0320.43	22	40	0325.16	14	10	0341.18	28	33
0320.56	26	14	0325.20	6	6	0341.26	36	24
0320.70	24	7	0325.35	20	21	0343.06	22	31
0322.07	22	42	0325.40	16	5	0343.12	42	10
0322.09	22	6	0325.41	16	12	0343.13	28	31
0322.14	2	47	0325.58	40	12	0343.15	44	7
0322.66	36	19	0326.02	24	5	0343.22	44	21
0324.07	36	38	0326.05	22	7	0344.01	20	32
0324.14	22	2	0326.10	22	34	0344.13	20	3
0324.26	6	7		24	21	0346.01	20	23
0324.28	8	27	0326.11	20	10	0346.02	20	24
0324.31	14	3	0326.12	28	26	0346.05	28	5
0324.32	8	9	0327.21	36	10	0361.01	24	2

Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.
0361.01	26	19	0764.04	30	10	1101.81.06.11	45	12
0362.09	28	12	0764.05	30	16	1101.82.02.06	46	22
0363.02	20	22	0764.07	20	26	1101.82.02.07	46	23
0364.03	30	13	0765.01	22	15	1103.02.01.19	2	28
0364.08	30	3	0765.02	22	16	1103.02.03.01	2	31+
0364.10	30	15	0765.03	22	18		33+35	
0380.04	14	27				1103.02.92.01	2	32+
	46	24	1101.02.01.05	2	29		34+35a	
0380.07	36	8	1101.02.01.43	2	2-13	1103.02.92.05	2	37+
0380.23	14	23	1101.02.04.11	2	51		39+40	
				10	19	1103.03.03.01	4	1
0701.05	10	9	1101.02.05.04	2	35	1103.03.03.07	4	2
0701.18	34	31	1101.02.05.07	2	36+	1103.03.03.16	4	5
0701.19	34	27		38+40		1103.03.03.17	4	6
0701.39	10	1	1101.02.05.10	2	40	1103.03.03.20	4	8
0705.15	32	11	1101.04.01.17	4	19	1103.03.04.01	4	10
0707.02	34	16	1101.04.04.08	4	25	1103.03.05.01	4	11
0707.03	34	19	1101.04.04.13	4	26	1103.03.05.04	4	12
0708.43	34	47	1101.04.05.04	4	28	1103.03.05.05	4	13
	38	22	1101.11.05.25	10	9-17	1103.03.06.01	4	16
0708.47	38	15	1101.11.05.28	10	16	1103.04.05.01	4	27
0708.64	14	47	1101.11.05.31	10	14	1103.04.90.01	4	30
0708.76	14	41	1101.11.05.32	10	15	1103.04.90.02	4	29
	38	18	1101.16.01.35	18	6	1103.12.02.02	8	2
0709.01	14	50	1101.22.01.45	20	7	1103.12.02.09	8	8
0710.06	40	2	1101.22.01.49	20	8	1103.12.02.25	8	23
0718.02	10	10	1101.22.01.59	20	8a	1103.12.02.32	8	26
0718.17	36	11	1101.22.05.02	22	15-17	1103.12.02.46	8	24
0718.27	8	15	1101.22.08.10	24	3	1103.12.04.01	12	1-20
0718.28	8	19	1101.22.08.12	20	15	1103.16.00.00	18	1-19
0718.29	8	22	1101.22.08.15	24	4	1103.16.01.01	18	1
0718.30	38	8	1101.22.08.18	24	6	1103.16.01.10	18	2
0718.97	8	1	1101.22.12.00	26	1	1103.16.01.11	18	3
0720.01	28	4	1101.22.12.06	26	2	1103.16.02.00	18	9-17
0727.01	22	20	1101.22.12.14	26	5	1103.16.02.01	18	9
0727.03	32	18	1101.22.14.00	26	9-17	1103.16.02.03	18	14
0728.01	22	41	1101.22.16.01	26	18	1103.16.02.04	18	10
0729.03	42	25	1101.22.16.04	26	20	1103.16.02.07	18	11
0730.12	14	40	1101.22.17.01	26	22	1103.16.02.10	18	12
0730.27	14	46	1101.22.17.04	26	23	1103.16.02.13	18	13
0736.14	44	5	1101.23.00.00	30	1-22	1103.16.03.01	18	18
0736.15	44	10	1101.23.01.00	30	1-5	1103.22.01.01	20	1
0736.16	44	2	1101.23.02.00	30	7-11	1103.22.01.45	20	9
0736.50	42	21	1101.23.01.06	30	5	1103.22.02.01	20	17
0738.20	16	1	1101.23.02.01	30	7	1103.22.03.18	20	26-35
0761.02	26	9	1101.23.02.05	30	8	1103.22.05.01	22	1
0761.03	26	10	1101.23.03.01	30	12	1103.22.05.05	22	4-9
0761.07	26	24	1101.23.03.00	30	12-17	1103.22.05.14	22	10
0762.05	22	30	1101.23.04.01	30	18	1103.22.05.35	22	24
0762.07	28	16	1101.23.04.00	30	18-20	1103.22.06.00	22	26
0762.19	22	29	1101.41.03.14	38	17	1103.22.06.01	22	27
0762.20	28	29	1101.41.05.17	38	17	1103.22.07.01	22	33
0762.23	22	13	1101.42.01.27	40	8	1103.22.07.09	22	37
0762.24	22	4	1101.42.18.22	42	14	1103.22.07.13	22	38
0762.39	22	23	1101.51.02.12	26	3	1103.22.09.01	24	9
0762.44	44	4	1101.51.02.13	26	4	1103.22.09.11	24	14
0763.06	24	30	1101.81.06.10	45	13	1103.22.09.15	24	16

Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.
1103.22.09.25 ...	24	8	1103.42.07.06 ...	2	45	1105.14.08.05 ...	14	37+38
1103.22.11.22 ...	28	15-22	1103.42.08.07 ...	38	25	1105.14.10.00 ...	16	1-21
1103.22.20.26 ...	28	14	...	42	22	1105.14.10.09 ...	16	8
1103.22.22.01 ...	24	20	1103.42.18.01 ...	42	16	1105.22.03.07 ...	20	19
1103.22.22.10 ...	24	24-28	1103.42.18.16 ...	42	31	1105.22.11.01 ...	28	1-13
1103.22.22.17 ...	24	30-35	1103.43.01.00 ...	44	1-22	1105.22.11.02 ...	28	1-7
1103.22.22.22 ...	24	32	1103.43.01.01 ...	44	1	1105.22.11.06 ...	28	3
1103.22.22.25 ...	24	33	1103.43.01.23 ...	44	12	1105.22.11.13 ...	28	7
1103.31.01.01 ...	32	1	1103.43.01.45 ...	44	15	1105.22.11.41 ...	28	23
1103.31.01.13 ...	32	2	1103.51.02.01 ...	46	1	1105.42.04.01 ...	40	16
1103.31.01.17 ...	32	3	1103.51.02.05 ...	46	2	1105.42.12.25 ...	40	25
1103.31.01.35 ...	32	4	1103.51.06.01 ...	46	7	1105.42.91.00 ...	40	29-33
1103.31.06.01 ...	32	5	1103.51.07.01 ...	46	8	1105.42.91.01 ...	40	29
1103.32.01.13 ...	32	7	1103.51.09.04 ...	46	11	1105.42.91.05 ...	40	30
1103.32.01.19 ...	32	8	1103.81.01.00 ...	45	1-5	1105.42.91.07 ...	40	31
1103.32.01.23 ...	32	9	1103.81.01.01 ...	45	1	1105.51.09.01 ...	46	10
1103.32.02.05 ...	32	14	1103.81.91.00 ...	4	22	1105.81.06.01 ...	45	15
1103.32.02.09 ...	32	17	...	45	11-14	1106.02.02.00 ...	2	1-30
1103.32.02.20 ...	32	12	1103.81.91.01 ...	45	11	1106.02.02.01 ...	2	1
1103.32.03.02 ...	32	23	1103.81.92.00 ...	45	2-8	1106.02.02.03 ...	2	14-26
1103.33.02.07 ...	34	7	1103.81.92.01 ...	45	7	1106.02.02.30 ...	2	18-22
1103.33.02.18 ...	34	18	1103.81.92.07 ...	45	8	1106.03.01.76 ...	46	3
1103.33.02.29 ...	34	28	1103.81.93.00 ...	45	17	1106.12.03.02 ...	10	2
1103.33.02.35 ...	34	32	1103.85.00.00 ...	46	15-18	1106.12.05.01 ...	10	3-6
1103.34.01.01 ...	36	1	1103.85.92.00 ...	46	16	1106.12.05.02 ...	10	3
1103.34.02.04 ...	32	10	1103.85.93.00 ...	46	17	1106.12.05.09 ...	10	5
...	36	20	1103.85.94.00 ...	46	18	1106.12.05.28 ...	10	4
1103.34.03.04 ...	36	29	1105.02.93.04 ...	2	35a	1106.14.01.00 ...	14	1-13
1103.34.03.09 ...	36	33	1105.03.08.00 ...	4	21	1106.14.01.12 ...	14	2
1103.34.03.12 ...	36	36	...	45	9	1106.14.01.15 ...	14	5
1103.35.01.01 ...	34	1	1105.05.01.05 ...	6	2	1106.14.01.16 ...	14	6
1103.35.02.01 ...	34	5	1105.05.03.00 ...	6	12	1106.14.01.18 ...	14	8
1103.35.02.41 ...	34	38	1105.05.04.00 ...	6	14	1106.14.01.22 ...	14	12
1103.35.03.01 ...	34	43	1105.05.90.00 ...	6	12	1106.14.01.23 ...	14	13
1103.35.03.02 ...	34	44	1105.07.02.00 ...	6	3-11	1106.14.01.27 ...	14	6a
1103.35.03.07 ...	34	46	1105.07.02.01 ...	6	3	1106.14.02.01 ...	14	14
1103.35.04.01 ...	34	48	1105.07.02.07 ...	6	4	1106.14.02.03 ...	14	16
1103.36.01.06 ...	36	2-8	1105.07.02.09 ...	6	5	1106.14.04.01 ...	14	46-49
1103.36.01.22 ...	36	3-8	1105.07.02.10 ...	6	6	1106.14.04.10 ...	14	40-43
1103.36.02.01 ...	36	15	1105.07.02.11 ...	6	7-11	1106.14.04.19 ...	14	44
1103.36.02.07 ...	36	18	1105.07.02.12 ...	6	7	1106.14.05.00 ...	14	34-39
1103.36.02.13 ...	36	23	1105.08.00.00 ...	6	1-16	1106.14.05.12 ...	14	34+35
1103.36.02.17 ...	36	25	1105.08.01.01 ...	6	1	1106.14.51.07 ...	14	52+53
1103.36.02.18 ...	36	26	1105.12.01.00 ...	8	1-32	1106.14.51.12 ...	14	54-57
1103.36.03.01 ...	36	28	1105.12.01.11 ...	8	10	1106.14.51.13 ...	14	54
1103.41.01.01 ...	38	1	1105.12.01.26 ...	8	21	1106.14.51.14 ...	14	55
1103.41.02.01 ...	38	11-15	1105.12.04.01 ...	12	1-20	1106.22.08.01 ...	24	1
1103.41.02.02 ...	38	11	1105.14.03.02 ...	14	15	1106.38.01.01 ...	32	6
1103.41.02.15 ...	38	17	1105.14.03.11 ...	14	19-25	1106.41.02.12 ...	38	17
1103.41.03.01 ...	38	19	1105.14.03.17 ...	14	24	1106.42.05.01 ...	40	17
1103.41.03.03 ...	38	19	1105.14.03.20 ...	14	26	1106.42.05.14 ...	40	18
...	38	24	1105.14.03.30 ...	14	31	1106.42.06.00 ...	40	19-28
1103.41.03.04 ...	38	19	1105.14.03.31 ...	14	32	1106.42.06.01 ...	40	19
...	38	24	1105.14.04.29 ...	14	51	1106.42.06.11 ...	40	24
1103.41.03.05 ...	38	20	1105.14.04.31 ...	14	51	1106.42.06.18 ...	40	20
1103.41.04.07 ...	38	24	1105.14.04.32 ...	14	51	1106.51.05.01 ...	46	6
1103.42.07.01 ...	2	41	1105.14.04.33 ...	14	51	1106.51.08.04 ...	46	9

Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.	Teil-Nr.	Seite	Lfd. Nr.
1106.51.10.01 ...	46	5	6408.09.16.21 ...	45	22	05.430.19.04.0 ...	2	14-17
1106.51.11.01 ...	46	4				05.430.70.09.0 ...	2	2-5
1106.51.13.01 ...	46	12	12.00.00	12	5	09.058.32.01.0 ...	2	6-10
1106.51.13.10 ...	46	13	12.00.50	12	6	09.806.00.02.0 ...	2	15-17
1106.51.91.01 ...	46	9	12.10.00	12	1	09.806.01.01.0 ...	2	3-5
1106.51.92.01 ...	46	14a	12.38.00	12	8			
1106.83.01.09 ...	46	28	12.39.00	12	12	7,00-12 AM	2	38
1108.14.04.10 ...	14	45	65.01.00	12	4	7,00-12 AM 4 PR	2	36
1109.14.07.02 ...	16	2	66.01.00	12	3	8,00-12 AM	2	39
1109.14.07.20 ...	16	17	75.25.15	12	10	8,00-12 AM 4 PR	2	37
1109.14.07.26 ...	16	19	75.35.15	12	11	10-15 AM	2	33
1109.14.07.27 ...	16	20	80.38.02	12	13	10-15 AM 6 PR	2	31
1109.22.11.03 ...	28	1	80.39.02	12	20	11,5-15 AM	2	34
1110.22.11.59 ...	28	8-13	82.36.03	12	19	11,5-15 AM 6 PR	2	32
1110.22.11.60 ...	28	8	82.83.00	12	15	3207 AV	16	14
1115.04.01.12 ...	4	23	82.83.01	12	18	4308 DIN 625	8	13
1118.82.02.16 ...	46	25a	82.83.02	12	17	3207 DIN 628	8	4
1301.15.05.05 ...	14	35	82.86.01	12	16	...	16	13
2101.05.07.00 ...	6	16	82.123	12	13-19	6202 Z DIN 625	42	7
2101.05.07.00 ...	45	6	82.124	12	14-20	6205 Z DIN 625	34	11
2101.28.05.01 ...	26	21	84.10.05	12	14	...	38	14
2101.42.02.12 ...	40	11	0183100206179	18	20-30	6206 DIN 625	10	13
2101.42.13.01 ...	42	1	1187106700000	18	22	6206 Z DIN 625	34	24
2101.42.13.07 ...	42	5-6	2183103500060	18	24	...	38	10
2101.42.13.08 ...	42	5	6183100400000	18	26+27	6207 Z DIN 625	36	12
2101.42.13.14 ...	42	5-8				6208 RS DIN 625	16	3
2101.42.13.28 ...	42	6	7183100300001	18	20-25	6307 DIN 625	8	12
2101.42.13.29 ...	40	12	7183100700001	18	21-27	6307 2RS DIN 625	16	9
2101.42.13.31 ...	40	13	7287200600400	18	21	6307 ZAV	16	10
2101.43.02.07 ...	44	18				30205 DIN 720	2	25
2101.85.91.00 ...	46	15	03.120.03.02.0 ..	2	21	30206 DIN 720	2	24
2109.51.05.05 ...	46	14	03.120.05.04.0 ..	2	9	30207 DIN 720	2	12
5107.09.16.16 ...	45	3	03.120.13.02.0 ..	2	22	30210 DIN 720	2	11
5107.09.17.00 ...	6	16	03.120.15.03.0 ..	2	10	32311 DIN 720	14	10
5107.09.17.08 ...	45	4	03.212.22.01.0 ..	2	26	32213 DIN 720	14	9
6102.61.04.25 ...	8	17	03.212.22.03.0 ..	2	13	NUP 2207		
6408.09.16.15 ...	45	18	03.262.15.01.0 ..	2	7	DIN 5412	8	5
6408.09.16.17 ...	45	19	03.270.19.04.0 ..	2	14	RAL 1012	46	27
6408.09.16.18 ...	45	20	03.270.70.16.0 ..	2	2	RAL 3002	46	26

Anschriften der WELGER-Werksvertreter

Günter Arnold	865 Kulmbach Blaicherstraße 20	Tel. 09221/2950
Werner Böttger OHG	29 Oldenburg (Oldb) Bäkeplacken 25-27	Tel. 0441/52079 Fernschr. 025875
Karlheinz Eckert	8901 Neubergheim ü. Augsburg Riedweg 22	Tel. 0821/33453
Alfred Gooß	2105 Hittfeld /Harburg	Tel. 04105/3085
Hans Helmuth Hohgraefe	3201 Listringen Nr. 62 Kreis Hildesheim	Tel. 05064/730
Werner Jerratsch	4401 Roxel über Münster (Westf.) Dorffeldstraße 34	Tel. 025034/113
Alfons Kilian	87 Würzburg Bohlleitenweg 77	Tel. 0931/590772
Hermann Lemke	7 Stuttgart - Sillenbuch Schweitzerstraße 4	Tel. 0711/271255
Karl-Albert Löhr	3321 Salzgitter-Lichtenberg Knick 14	Tel. 05341/48689
Friedrich-Karl Luckenbach	3 Hannover Türkstraße 3	Tel. 0511/15603
Johannes Müller	3111 Klein Süstedt über Uelzen	Tel. 0581/2872
Carl Petry Inh. Walter Bertram	6752 Winnweiler (Pfalz) Im Küchengarten 4	Tel. 06302/2045
Willi Pfeiffer	8832 Weißenburg (Bay) Lehenwiesenweg 10	Tel. 09141/2719
Georg Schaffert	35 Kassel - Ha. Seebergstraße 19	Tel. 0561/6842
Peter Schüler	7063 Welzheim/Aichstrut Hauptstraße	Tel. 07182/6434
Gebrüder Spannhake Inh. H. Winkelmann	5159 Kerpen Burgunder Straße 17	Tel. 02237/2160 Fernschr. 08881973

Bitte beachten:

Ersatzteilbestellungen bitten wir beim zuständigen Händler bzw. Maschinenlieferanten aufzugeben.

Technisches Sachregister

	Seite		Seite
Abwurfrohr	4	Kegeltrieb	16
Achse	2	Ketten	14, 38
Anhängerkupplung	45	Knüpfen	30
Anstrich	46	Kolben	18
Antriebskurbel	14	Kolbenmesser	18
Antriebsscheibe	14	Ladeschurre	45
Aufsammlerantrieb	38	Ladevorrichtung	45
Aufsammlerfederausgleich	2	Laufschiene	4
Aufsammlergestell	40	Messer	4, 18
Aufsammlerhubwerk	44	Nadel	24
Aufsammlerkurvenplatte	40	Nadelschwinge	24
Aufsammlertragwelle	42	Nadelsteuerung	24
Aufsammlerüberlastkupplung	42	Niederhalter	40
Aufsammlervorsatzblech	40	Pleuel	14
Ballenzähler	20	Querförderantrieb	38
Beschriftung	46	Querförderer	34
Binderlösung	28	Querfördergestell	32
Binderplatte	20	Raffer	36
Binderrahmen	20	Raffergehäuse	32
Binderrahmeneinsatz	30	Reifen	2
Binderwelle	22	Riemen	10
Binderwellenkupplung	22	Riemenscheibe	10
Deichselstütze	6	Riemenspannvorrichtung	10
Feststellung für Stationärbetrieb ...	46	Scheibenrad	2
Führungsholz	18	Scherschraube	36
Garnanleger	24	Scherstift	14
Garnaufhalter	20	Schildplatte mit Kegeltrieb	16
Garnbremse	26	Schildplatte mit Kurbellagerung ...	14
Garnführung	26	Schlauch	2
Garnführungsplatte	24	Schurre	45
Garngreifer	24	Schutzvorrichtungen	46
Garnhalter	30	Segmentbleche	40
Garnhaltersteuerung	22	Seitenbleche	40
Garnkasten	26	Spannvorrichtung	4
Gelenkwelle zum Schlepper	12	Strohteiler	20
Gelenkwelle zum Raffer	18	Wagenanhängung	45
Gestell	4	Werkzeuge	46
Gestellmesser	4	Zinkentrommel	42
Getriebe	8	Zugvorrichtung	6
Hauptkette	14		
Haupt- und Kolbenantrieb	14		